Организация Объединенных Наций S/PV.5351



Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

Предварительный отчет

5351-е заседание

Понедельник, 23 января 2006 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Махига	(Объединенная Республика Танзания)
Члены:	Аргентина	г-н Майораль
	Китай	г-н Ван Гуаня
	Конго	г-н Окио
	Дания	г-н Фоборг-Андерсен
	Франция	г-н де ла Саблиер
	Гана	г-н Тачи-Менсон
	Греция	г-н Василакис
	Япония	г-н Осима
	Перу	г-н де Риверо
	Катар	г-н ан-Насер
	Российская Федерация	г-н Долгов
	Словакия	г-н Бурьян
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Томсон
	Соединенные Штаты Америки	г-н Бренсик

Повестка дня

Положение в Тиморе-Лешти

Очередной доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (S/2006/24)

06-21740 (R)

0621740

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Тиморе-Лешти

Очередной доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (S/2006/24)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получены письма от представителей Австралии, Австрии, Бразилии, Индонезии, Португалии и Тимора-Лешти, в которых те просят направить им приглашения принять участие в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. Руководствуясь сложившейся практикой, я намерен, с согласия Совета, пригласить этих представителей для участия в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я прошу начальника протокола сопроводить президента Тимора-Лешти Его Превосходительство г-на Кая Ралу Шанану Гужмау к месту за столом Совета.

Президента Тимора-Лешти Его Превосходительство г-на Кая Ралу Шанану Гужмау сопровождают к месту за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени Совета я тепло приветствую президента Тимора-Лешти.

По приглашению Председателя представители других вышеупомянутых стран занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение на основании правила 39 своих временных правил процедуры Специальному представителю Генерального секретаря по Тимору-Лешти и главе Миссии Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти г-ну Сукэхиро Хасэгаве.

Решение принимается.

Я приглашаю г-на Хасэгаву занять место за столом Совета.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2006/24, в котором содержится очередной доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2006/39, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Тимора-Лешти при Организации Объединенных Наций от 20 января 2006 года на имя Генерального секретаря.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг Специального представителя Генерального секретаря по Тимору-Лешти и главы Миссии Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти г-на Сукэхиро Хасэгаве. Сейчас я предоставляю ему слово.

Г-н Хасэгава (*говорит по-английски*): Для меня большая честь информировать Совет Безопасности о прогрессе, достигнутом за пять месяцев, прошедших со времени последнего заседания Совета по этому вопросу, которое состоялось в августе 2005 года. Сегодня для меня особая честь выступать в Совете в присутствии Его Превосходительства президента Кая Ралы Шананы Гужмау, министра иностранных дел Жозе Рамуша Орты и представителя Тимора-Лешти посла Жозе Гутерриша.

Последние пять месяцев оказались продуктивным периодом для Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) в деле выполнения трех порученных нам программ, а также в подготовке передачи функций по созданию потенциала учреждениям Организации Объединенных Наций и другим партнерам по развитию, о чем говорится в резолюции 1599 (2005) Совета Безопасности.

Сначала позвольте мне остановиться на первом компоненте осуществления мандата ОООНТЛ, а именно: на поддержке важнейших государственных институтов. За период с 2002 года международные советники, предоставляемые Организацией Объединенных Наций и двусторонними партнерами по развитию, добились значительного прогресса в создании потенциала тиморцев в деле самостоятельного управления своими государственными институтами. В результате количество международных советников, предоставляемых системой Организации Объединенных Наций, сократилось с почти 300 три года назад до 100 человек по состоянию на конец прошлого года.

Я с удовлетворением отмечаю, что за последние пять месяцев гражданские советники ОООНТЛ активизировали свои усилия по передаче навыков и знаний и что их тиморские партнеры сегодня отличаются большими способностями и готовностью выполнять свои функции. Тем не менее национальный потенциал в таких специализированных областях, как правосудие и финансы, остается очень слабым, и стало очевидным, что в предстоящие годы потребуется дальнейшая международная консультативная поддержка, особенно в этих двух областях.

В сфере правосудия восемь международных судей продолжают подготовку персонала, а также выполняют линейные функции в суде, включая рассмотрение дел, связанных с серьезными уголовными преступлениями. Присутствие международных судей стало очень важным вкладом в дело эффективного рассмотрения дел и привело к сокращению до пяти месяцев времени, необходимого для расследований. Тем не менее потребуется еще несколько лет для того, чтобы национальные судьи смогли успешно работать самостоятельно, поскольку они по-прежнему проходят базовую судебную подготовку.

Президент Гужмау недавно выразил озабоченность в связи с тем, насколько государственная прокуратура в состоянии адекватно рассмотреть 3000 нерассмотренных гражданских и уголовных дел. Эта ситуация требует неотложного внимания, поскольку все национальные прокуроры приступили к специализированной подготовке в январе месяце и не смогут выполнять свои функции. Поэтому необходимы дополнительные международные прокуроры. Недавнее открытие правового факультета в Национальном университете Восточного Тимора позволит найти надежное и долгосрочное решение проблемы нехватки квалифицированных национальных кадров в правовой сфере.

Что касается финансового сектора, то в накоплении национального опыта здесь удалось добиться значительного прогресса. В результате число консультантов, финансируемых Организацией Объединенных Наций, было существенно сокращено с 70 человек три с половиной года тому назад до менее 10 человек, а к концу прошлого года также было сокращено число двусторонних консультантов. В настоящее время шесть гражданских консультантов ОООНТЛ оказывают поддержку деятельности министерства планирования и финансов. Всемирный банк заявил о своей готовности осуществлять программу технической помощи. Однако правительство просит Организацию Объединенных Наций и впредь выделять таких консультантов для того, чтобы поддерживать выполнение в высшей степени важных функций в финансовом секторе.

Как следует из доклада Генерального секретаря (S/2006/24), из 45 постов консультантов несколько постов к 20 мая будут заняты представителями национальных институтов. Оставшиеся функции возьмут на себя соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, финансовые институты и другие партнеры по развитию.

Теперь позвольте мне перейти ко второму компоненту мандата ОООНТЛ — к оказанию поддержки в деле соблюдения принципов демократического управления и уважения прав человека. Мы включили сотрудников по правам человека в состав правительственных министерств и государственных институтов с целью укрепления их потенциала в деле защиты и поощрения прав человека. В этой связи похвально, что Управление уполномоченного по правам человека и вопросам правосудия добилось значительного прогресса в разработке стратегического плана, а также в создании системы рассмотрения жалоб в порядке подготовки к открытию этого Управления для общественности в марте 2006 года. После мая месяца деятельность в области прав человека и впредь должна будет пользоваться вниманием со стороны международного сообщества. Я с удовлетворением информирую Совет Безопасности о том, что Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека полностью привержено делу оказания необходимой помощи и в будущем месяце

направит миссию по оценке потребностей, с тем чтобы четко определить потребности после истечения мандата ОООНТЛ.

Под руководством министра иностранных дел Жозе Рамуша Орты Тимор-Лешти продемонстрировал твердую приверженность установлению нормативных международных рамок в области прав человека благодаря быстрой ратификации в 2003 и 2004 годах всех ключевых договоров в области прав человека. Тимор-Лешти близок к завершению парафирования докладов по правам человека согласно Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин при поддержке учреждений Организации Объединенных наций и сотрудников по правам человека.

Я с удовлетворением отмечаю, что Комиссия по приему, установлению истины и примирению только что завершила работу над своим докладом и что в прошлую пятницу президент передал его Генеральному секретарю. Как сообщит вам президент Гужмау, Комиссия осветила в докладе широкий круг вопросов и вынесла несколько конкретных рекомендаций, которые требуют тщательного рассмотрения.

Сейчас я хотел бы перейти к третьему компоненту мандата ОООНТЛ, а именно к поддержке укрепления национальной полиции и, в частности, Группы пограничного патрулирования на основе предоставления 60 полицейских и 15 военных советников, занимающихся подготовкой кадров.

Полицейские советники ОООНТЛ, отвечающие за подготовку персонала, и их тиморские коллеги проводят совместную оценку потенциала каждого подразделения и разрабатывают стратегический план их дальнейшего развития. Военные советники, занимающиеся подготовкой кадров, завершили сейчас первоначальный этап обучения навыкам пограничного контроля и вступили в этап закрепления, с тем чтобы Группа пограничного патрулирования могла взаимодействовать с соответствующими подразделениями индонезийской армии в качестве равноправных и профессиональных партнеров.

Однако необходимость ускорения осуществления этих программ подготовки стала весьма очевидной 6 января, когда произошел инцидент, в ходе которого три человека были застрелены на границе тиморской полицией. Я хотел бы с удовлетворением отметить решение, без промедления принятое Тимором-Лешти и Индонезией, провести совместное расследование этого инцидента. Инцидент побудил ОООНТЛ к тому, чтобы мы вновь сосредоточили свое внимание на конкретной необходимости повышения профессионального уровня Группы пограничного патрулирования. В этой связи я проинструктировал полицейских и военных советников ОООНТЛ, занимающихся подготовкой кадров, относительно необходимости провести обзор и изменить программу подготовки, делая больший акцент на минимальном применении силы при арестах и задержаниях, с тем чтобы избегать повторения подобных инцидентов.

Между тем, как отмечается в докладе Генерального секретаря, взаимоотношения Тимора-Лешти с Индонезией продолжают улучшаться. Это улучшение характеризовалось обменом визитами на самом высоком уровне между президентом Гужмау и президентом Юдхойоно, а также частыми консультациями, проводимыми министром иностранных дел Рамушем Ортой и Хасаном Вираюдой. Укреплению двусторонних отношений также способствовало сотрудничество между обеими сторонами во многих других областях.

В этой связи я хотел бы воздать должное Тимору-Лешти и Индонезии за значительный прогресс, достигнутый за последние несколько недель в урегулировании технических вопросов, касающихся делимитации общей границы. Я уверен, что окончательного соглашения удастся достичь по остающемуся 1 проценту протяженности общей границы, чтобы в скором времени завершить задачу делимитации всей границы.

Отношения Тимора-Лешти с Австралией также укрепляются. 12 января министры иностранных дел обеих стран подписали соглашение о совместном использовании доходов, полученных в результате разработки месторождения нефти и газа «Грейтер санрайз». Тимор-Лешти будет получать 50 процентов доходов, что, несомненно, будет способствовать экономическому и социальному развитию страны.

Тимор-Лешти добилось важного прогресса в миростроительстве, но мир все еще остается хрупким. В следующем году впервые после восстановления независимости пройдут президентские и

парламентские выборы. С учетом того, что произошло в 1975 году, тиморские лидеры напомнили нам, что эти выборы станут важнейшим испытанием для нарождающегося демократического государства Тимор-Лешти. Миссия по оценке потребностей в связи с выборами, посетившая страну в ноябре 2005 года, сделала вывод о том, что для обеспечения того, чтобы выборы были свободными и справедливыми, Тимору-Лешти нужна помощь международного сообщества и значительное политическое присутствие. В соответствии с рекомендациями миссии ОООНТЛ уже нанимает сейчас трех технических советников для оказания помощи в разработке избирательных законов, планировании избирательных административных процессов и создании базы данных избирателей. Я предлагаю членам Совета обратиться к письму, которое премьер-министр Мари Алькатири только что направил Генеральному секретарю (S/2006/39, приложение), с просьбой открыть специальное отделение по политическим вопросам. Я рекомендую Совету Безопасности тщательно изучить просьбу правительства с учетом сложившейся в последнее время политической ситуации и ситуации в плане безопасности.

Наконец, я хотел бы поблагодарить президента Шанану Гужмау и других руководителей Тимора-Лешти за поддержание тесного диалога и проведение консультаций с нами в построении мира и укреплении потенциала тиморских институтов в соответствии с мандатом Совета Безопасности. За последние шесть лет Организации Объединенных Наций удалось осуществить в Тиморе-Лешти успешные миротворческие и миростроительные операции благодаря во многом решимости лидеров и населения Тимора-Лешти мудро извлекать пользу из той помощи, которую могут оказывать миссии Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово президенту Тимора-Лешти Его Превосходительству г-ну Шанане Гужмау.

Президент Гужмау (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за предложение выступить сегодня в этом органе. Я прошу снисхождения у членов Совета Безопасности, ибо желаю выразить особую благодарность. От себя лично и от имени народа Тимора-Лешти я хочу выразить Вам, г-н Председатель, и народу Танзании, нашу искреннюю благодарность за решительную поддержку, оказываемую нам с декабря 1975 года, когда наш министр иностранных дел г-н Жозе Рамуш Орта впервые прибыл сюда, надеясь на помощь Совета Безопасности. Буквально у входа в зал его встретил г-н Салим Ахмед Салим, радушно принявший его. Я испытываю глубокую признательность по отношению к покойному президенту Танзании г-ну Джулиусу Ньерере, основателю вашего государства. В 80-х годах, когда я был еще в горах Тимора-Лешти, руководя партизанской армией ФАЛИНТИЛ, мне сообщили, что президент Ньерере поставил вопрос о самоопределении Тимора-Лешти во время своего визита в Индонезию. Нельзя словами выразить те чувства, которые мы испытали при этом известии.

В интересах экономии времени мое выступление будет сокращенным вариантом заявления, распространенного в этом зале. Я коснусь трех моментов: выскажу свои соображения относительно доклада нашей Комиссии по установлению истины, приему беженцев и примирению, нынешних событий и задач и наших постоянных потребностях и надеждах связанных, с международным сообществом.

31 октября 2005 года Председатель Комиссии г-н Анисето Гутерриш вручил мне заключительный доклад Комиссии во исполнение Распоряжения № 2001/10 Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) с поправками нашего Национального парламента. Следуя букве закона и стремясь ускорить процесс, 28 ноября я передал доклад Национальному парламенту и затем правительству на рассмотрение. 20 января 2006 года Генеральный секретарь любезно принял меня. Я представил ему копию доклада Комиссии.

Когда 28 ноября я выступал в нашем Национальном парламенте, я заявил о том, что, узнав о содержании доклада, я сделал вывод, что оба министра и я были правы, говоря, что подлинной справедливостью для восточнотиморцев стало признание права народа Тимора-Лешти на самоопределение и независимость. Это понимание жизненно важно для нашего анализа и выводов. Поэтому, если мы считаем, что предыдущие 24 года были годами несправедливости — несправедливости, к которой причастна часть международного сообщества, — тогда коллективные действия, предпринятые Организацией Объединенных Наций в 1999 году для освобождения нашего народа и оказания нам помощи

с тех пор, являются актами искупления и высшей справедливости.

В докладе, переданном мне 31 октября 2005 года, можно прочесть следующее:

> «Комиссия придерживается мнения, что долгосрочного примирения достичь невозможно без установления истины, обеспечения справедливости и предоставления компенсации жертвам».

До создания Комиссии по установлению истины, приему беженцев и примирению Национальный совет тиморского сопротивления при поддержке Международной организации по миграции, Управления Верховного комиссара ООН по делам беженцев и Временной администрации ООН в Восточном Тиморе занимался организацией контактов на границе с участием жертв и виновников преступлений в попытке призвать тиморцев, которые бежали в Западный Тимор, возвратиться в свои дома. Эти контакты также были направлены на содействие подлинному примирению между людьми, а подлинное примирение означает то, как люди относятся друг к другу, то есть, без проявления чувств мести и ненависти.

Мы не должны рассматривать доклад Комиссии по установлению истины, приему беженцев и примирению только в перспективе выявления истины в отношении нарушений прав человека. Я признаю, что мандат Комиссии являлся главным элементом, ведущим ко всем другим видам деятельности. Мы все признаем те успехи, которых добилась Комиссия в поисках истины. Кроме того, мы все признаем, что истина — это необходимое условие обеспечения справедливости для жертв.

Однако для населения Тимора-Лешти примирение является процессом длительным. Именно благодаря нашим усилиям по примирению в нашей стране не было отмечено ни одного случая убийства из мести лиц, подозреваемых в участии в оккупации нашей страны. И если проходившие в августе 2001 года выборы в Учредительное собрание явились знаменательным событием в плане гражданского волеизъявления граждан Тимора-Лешти, и если выборы в апреле 2002 года президента Республики состоялись в благоприятной обстановке и в отсутствие насилия, то это должно расцениваться как отражение глубокого осознания нашим народом необходимости никогда больше не допустить политического насилия в Тиморе-Лешти. Именно поэтому в настоящее время мы живем в обстановке политической стабильности и социальной гармонии.

Расследования, проведенные Комиссией по установлению истины, приему беженцев и примирению, можно разбить на две основные группы: международный аспект, касающийся позиции международного сообщества в отношении вопроса о Тиморе-Лешти, и внутренний аспект, касающийся действий, совершенных против тиморцев.

Что касается ответственности за акты, совершенные нами, тиморцами, начиная с 80-х годов, то мы признаем, что такие нарушения прав человека действительно имели место. Мы понимали, что доклад Комиссии пострадал бы от отсутствия беспристрастности и объективности, если бы не были рассмотрены также и случаи нарушений прав человека, совершенных тиморцами в отношении тиморцев.

Некоторые из представленных в докладе рекомендаций, касающихся обеспечения справедливости, являются очень амбициозными. Что же, в конечном итоге, является целью правосудия? Главным образом она представляется как возмездие — наказание тех, кто совершает действия, нарушающие законность. Карающая функция правосудия находит отражение в правовых системах всех стран, однако мы знаем, что правосудие имеет и компонент сдерживания и что многие страны включают этот аспект правосудия в свои правовые системы.

В докладе Комиссии по установлению истины, приему беженцев и примирению говорится, что «отсутствие справедливости... это основное препятствие в ходе осуществления процесса построения демократического общества». Я бы ответил на это следующее: «Совсем необязательно». Справедливость не может быть понятием абстрактным, и я бы сказал, что построение демократического общества очень зависит от контекста, в котором применяется эта концепция. В нашем случае к созданию обстановки терпимости и примирения в качестве основ для демократического участия населения применим термин «восстановление справедливости».

Меня также тревожат приведенные в докладе рекомендации, касающиеся репараций жертвам и дальнейших судебных преследований. В докладе содержится просьба к постоянным членам Совета Безопасности, правительствам, которые продавали

оружие Индонезии и поддерживали политику Индонезии, а также к португальскому и индонезийскому правительствам выплатить репарации жертвам.

Что касается ответственности тех, кто в течение 24 лет, с 1975 года по 1999 год, путем своего безразличного отношения и бездействия или путем прямого участия способствовали тому, что такая несправедливая ситуация существовала столь долго, то я могу лишь выразить свою самую глубокую благодарность за то, что упоминаемые в докладе Комиссии страны и многие другие сделали для нашего освобождения и восстановления нашей страны. Не хватит слов для того, чтобы выразить признательность нашего народа.

В рекомендации в отношении судебного преследования предлагается, с одной стороны, создать международный трибунал, а с другой — возобновить контракты с международными судьями, которые работали в специальных группах по тяжким преступлениям, и выделить дополнительные средства, необходимые для проведения расследований и судебного разбирательства в отношении всех преступлений, совершенных в период между 1975 и 1999 годами. Эта рекомендация не учитывает того, что, если мы примем решение о привлечении к суду за любое преступление, совершенное самими тиморцами начиная с 1975 года, то это может привести к возникновению ситуации политической анархии и социального хаоса.

И, наконец, в докладе Комиссии по установлению истины, приему беженцев и примирению говорится о Комиссии по установлению истины и добрососедским отношениям, функция которой совершенно отличается от карательного правосудия. Хотя было создано уже много национальных комиссий по установлению истины, не было еще ни одной комиссии, созданной по желанию двух стран, и мы сожалеем, что ООН пока еще не проявила большого интереса и не поддержала этой новаторской инициативы. Комиссия по установлению истины и добрососедским отношениям была создана по инициативе государства. Деятельность государства Тимор-Лешти основывается на том принципе, что обнародование истины является путем достижения справедливости, что в нынешней ситуации является самым оптимальным подходок к демократическому развитию обеих стран — Тимора-Лешти и Индонезии. Мы осознаем, что признание истины ни для кого не является делом легким. Поэтому признание истины равносильно признанию ответственности.

По дороге сюда мне попалась статья лауреата Нобелевской премии архиепископа Десмонда Туту по тому же вопросу, по которому я здесь выступаю. Для удобства членов Совета я прилагаю к своему выступлению копию этой весьма актуальной статьи, озаглавленной «Справедливость означает примирение», однако позвольте мне зачитать некоторые самые яркие места, которые касаются нашей ситуации.

> «В нашем случае не могло победить ни правительство апартеида, ни освободительное движение. Мы находились в ситуации военного тупика. Кроме того, в случае Нюрнберга после проведения судебного процесса обвинители и судьи могли уже собрать свои вещи и покинуть Германию. Наш дом находится здесь, на нашей общей родине, и мы должны были научиться жить вместе... Такие судебные процессы, очевидно, могли бы продолжаться практически бесконечно, оставив открытыми многие раны».

Хотя Индонезия не является нашей родиной, мы имеем общие с ней границы; у нас с ней общая история; некоторые граждане Тимора-Лешти живут, работают и учатся в Индонезии; обе наши страны относятся к разряду зарождающихся демократий, и мы стараемся оставить позади годы конфликта; и во многих отношениях у нас одна судьба. Тимор-Лешти не является страной-завоевательницей, а Индонезия не является завоеванной страной.

Я должен был задать себе вопрос о том, отвечает ли нашим национальным интересам — которые должны предусматривать социальную гармонию — начало процесса, который, как утверждают некоторые из моих друзей, обеспечит правосудие, и осуществлять этот процесс в течение многих лет, возможно, обратив вспять тот процесс упрочения демократии, который имеет место соответственно в Тиморе-Лешти и Индонезии. Ответ, к которому я пришел после широких консультаций с народом, состоял в том, что это не будет отвечать нашим интересам.

Архиепископ Туту подробно высказался по этому вопросу, и, что наиболее показательно, он говорил как о необходимости, так и о желательности принятия модели, предусматривающей рести-

туционное правосудие. По этому поводу он сказал следующее:

> «Поэтому спасением для нашей страны стало то, что она решила пойти по пути создания Комиссии по установлению истины и примирению, предоставляя амнистию в обмен на реальные факты. Эта мера в конечном счете была основана на принципах реституционного правосудия и *убунту*... Это имело огромное значение, поскольку помогало залечивать раны… Правосудие, как мера возмездия, часто не принимает во внимание интересы жертв, и система обычно предстает обезличенной и равнодушной. Реституционное правосудие внушает надежду».

Мы также питаем надежды, и важно, что мы также идем по пути реституционного правосудия, отвечающего нашим потребностям.

В конечном счете, какой истинный урок можно извлечь из этого доклада?

Дано много ценных рекомендаций, которые заслуживают глубокого изучения со стороны тиморского общества и в особенности политических сил нашего государства. Обязательство, которое все мы должны взять на себя, заключается в том, чтобы при любых обстоятельствах не допустить возобновления политического насилия на нашей любимой родине.

Позвольте мне теперь перейти к текущим событиям в Тиморе-Лешти и остановиться на успехах и трудностях.

Поскольку мы приближаемся к завершению мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ), позвольте мне выразить на этом форуме коллективную и искреннюю благодарность народа Тимора-Лешти Совету за ту решающую роль, которую этот орган сыграл в недавней истории нашей страны. Хотя иногда нам может показаться, что мрачные дни бессмысленного насилия и разрушения, имевшие место в 1999 году, канули в прошлое, не будем забывать о том, что все это произошло всего лишь несколько лет тому назад.

Однако за этот короткий отрезок времени произошло многое и многое изменилось к лучшему — столь многое, что сейчас наш народ, несмотря на тот факт, что немало людей все еще пытаются примириться со своими собственными страданиями, счастлив, ибо мы живем в мире с самими собой и со своими соседями и мы живем в свободной и демократической стране. Мы не добились бы этого без постоянной и щедрой помощи Совета.

За короткий период времени, прошедший со времени обретения нами суверенитета в мае 2002 года, наше новое государство, опираясь в своем развитии на впечатляющие, но базовые и неустойчивые институты, оставленные ВАООНВТ, добилось значительного прогресса.

В докладе Генерального секретаря содержится полезный обзор достигнутых успехов и трудностей, с которыми все еще сталкивается моя страна. Помимо документа, содержащего позитивную оценку положения в стране Генеральным секретарем, члены Совета, возможно, захотят прочитать еще один недавний позитивный доклад, а именно доклад Всемирного банка.

Я, как глава государства, в полной мере осведомлен о той критике в адрес наших сил безопасности, а именно национальной полиции. Достаточно лишь непосредственно прислушаться к тем, к кому поступают жалобы о злоупотреблениях, или прочитать сообщения наших средств массовой информации, чтобы придти к выводу о том, что происходит слишком много недопустимых нарушений наших собственных законов и международных обязательств.

Однако я считаю, что по сравнению с ситуацией, существовавшей всего лишь два года тому назад, произошло заметное улучшение в общем поведении наших сил полиции. Мы очень благодарны тем странам, которые внесли столь важный вклад в формирование наших сил полиции.

К сожалению, наши недостатки и просчеты не ограничиваются только одной сферой. Мы отдаем себе отчет в том, что у нас имеются недостатки в секторе правосудия — о чем ранее заявил Специальный представитель Генерального секретаря г-н Хасэгава, — которые являются результатом острой нехватки подготовленных и опытных судей, прокуроров, государственных защитников и секретарей суда. Хотя положение несколько улучшилось после найма на работу нескольких компетентных иностранных юристов, реальность такова, что в течение длительного времени Тимор-Лешти будет по-прежнему нуждаться в международной помощи

в этом секторе для того, чтобы мы смогли предложить своему народу независимую и профессиональную судебную систему, которая играла бы основополагающую роль в нашем демократическом процессе.

Наши отношения с двумя нашими ближайшими соседями продолжают развиваться на прочной основе. Кульминационный момент наших отношений с Индонезией наступил в прошлом году, когда президент Сусило Бамбанг Юдхойоно посетил нашу страну. Несмотря на ряд инцидентов, связанных с неоднократными вторжениями на нашу территорию в районе Окуси в сентябре и октябре 2005 года гражданских элементов, которые разрушили частную собственность и пост полиции, общая ситуация была очень спокойной.

6 января произошел инцидент, когда три находившихся в Западном Тиморе лица, которым предъявлены обвинения, вторглись на нашу территорию. В ходе произошедшей стычки эти трое были застрелены. Мы должны дождаться результатов расследования, которое должно быть проведено совместной комиссией по расследованию, согласованной двумя сторонами, прежде чем мы сможем удостовериться в тех фактах, которые связаны с этим инцидентом. Тем не менее, какие бы факты ни прояснились, любые людские потери достойны сожаления.

Совместно с другим нашим соседом, Австралией, мы предприняли еще один важный шаг. 12 января два иностранных министра иностранных дел подписали соглашение, которое предусматривает раздел в соотношении 50 на 50 доходов, получаемых от запасов нефти и газа в районе «Грейтер санрайз», одном из богатейших во всем Азиатско-Тихоокеанском регионе, и 50-летний мораторий на наши морские границы, без нанесения ущерба нашим суверенным притязаниям.

В течение этого года мы будем наблюдать усиление политической активности в Тиморе-Лешти по мере приближения к намеченным на 2007 год всеобщим выборам в национальный парламент и выборам президента. В соответствии с Конституцией мой долг, как главы государства, состоит в том, чтобы назначить сроки проведения выборов.

В этой связи я счел очень полезным доклад миссии по оценке отдела Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов Департамента по политическим вопросам, посетившей Тимор-Лешти в декабре 2005 года с целью оценки наших потребностей с точки зрения избирательного процесса.

С учетом этого мой долг состоит в том, чтобы обратиться к международному сообществу с призывом продолжать оказание помощи в удовлетворении наших самых насущных потребностей. Премьер-министр Мари Алькатири обратился с письмом к Генеральному секретарю, изложив наши нужды и нашу просьбу об оказании помощи. Это письмо было также направлено Председателю Совета Безопасности.

Хотя мы согласны с тем, что ОООНТЛ должно завершить свою работу — и при этом я должен отметить, что нам следует торжественно отметить завершение присутствия Организации Объединенных Наций в нашей стране, — я хотел бы предложить, чтобы Совет Безопасности рассмотрел вопрос о создании специального политического отделения в Тиморе-Лешти, содержащего следующие компоненты, упомянутые в просьбе премьер-министра.

Во-первых, правительству необходима материально-техническая помощь в проведении выборов.

Во-вторых, нужны гражданские советники. Как известно членам Совета, хотя нам и удается добиваться прогресса в ходе осуществления мандата Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе (МООНПВТ), по-прежнему существуют важные области, где еще нужна постоянная и надежная помощь, а именно: в области правосудия и финансов.

В-третьих, Тимор-Лешти по-прежнему нуждается в поддержке в подготовке полицейских. Хотя у нас была прекрасная двусторонняя программа помощи, которая финансировалась Австралией и Соединенным Королевством, мы считаем важным сохранять определенную степень участия Организации Объединенных Наций в подготовке полицейских сил.

И наконец, учитывая предстоящие в 2007 году выборы и необходимость расширения диалога и сотрудничества между силами безопасности Восточного Тимора и Индонезии, с тем чтобы предотвращать напряженность и конфликты вдоль границы, мы считаем, что развертывание порядка 15-20 военных сотрудников связи в рамках специ-

ального политического отделения имело бы огромное значение.

Тем временем мы планируем провести 19–20 мая 2006 года торжественное мероприятие, в рамках которого хотим попрощаться с Организацией Объединенных Наций и нашими друзьями и поблагодарить их, поскольку нынешняя миссия Организации Объединенных Наций завершается по прошествии почти шести лет деятельности. Мы надеемся, что члены Совета почтят нас своим присутствием по этому случаю.

И последнее по порядку, но не по важности: поскольку я, вероятно, в последний раз выступаю в этом органе в моем нынешнем качестве до официального завершения миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и миростроительству, позвольте мне поблагодарить всех и каждого в семье Организации Объединенных Наций за ту роль, которую они сыграли в установлении мира, безопасности и в достижении прогресса в моей стране. Я хочу поблагодарить все страны, которые направляли воинские контингенты в состав Международных сил в Восточном Тиморе, прежде всего Австралию за ее решающую руководящую роль в 1999 году, благодаря чему силы по обеспечению мира произвели высадку в нашей стране.

Я хочу воздать должное нашему дорогому другу покойному Сержиу Виейре ди Меллу — уникальному человеку и одному из самых ярких сотрудников Организации Объединенных Наций, который служил самым высоким идеалам Организации. Я хотел бы также поблагодарить его непосредственного предшественника — Иэна Мартина — руководителя Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе, который проложил дорогу для нашего продвижения вперед. Я хочу также воздать должное Камалешу Шарме — главе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе — и нашему другу Сукэхиро Хасэгаве — руководителю ОООНТЛ, который находится в Тиморе-Лешти с 2002 года и проявляет удивительную энергию и приверженность своей работе. Я хочу сказать ему: “Arigato, Sukehiro-san”.

В их лице я хочу воздать должное всем их непосредственным подчиненным и силам по поддержанию мира, полицейским и сотрудникам гражданской полиции, а также добровольцам Организации Объединенных Наций, работавшим под их началом, которые представляют самые разные страны. Мы многим обязаны всем им.

Возможно, у нас не слишком много достоинств, но у нас есть одно качество, которое компенсирует недостаток других. Это наше чувство признательности всем тем, кто сделал для нас добро. Мы многое узнали от них всех: и хорошее, и плохое, и я надеюсь, что они что-то узнали от нас: что-то хорошее и что-то плохое, но все это — часть прекрасного процесса познания жизни.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю президента Демократической Республики Тимор-Лешти за любезные слова в адрес моей страны и, в частности, в адрес покойного президента Ньерере — основателя танзанийской нации, а также в адрес моего соотечественника посла Салима Ахмеда Салима, который ровно 30 лет тому назад — в январе 1976 года — был Председателем Совета Безопасности, месяц спустя после того, как он принимал министра иностранных дел Восточного Тимора в декабре 1975 года.

Г-н Тачи-Менсон (Гана) (*говорит по-английски*): Прежде всего я приветствую президента Тимора-Лешти Его Превосходительство г-на Шанану Гужмау. Мы весьма признательны ему за его выступление в Совете. Мы также благодарны Специальному представителю Генерального секретаря за его брифинг.

Мою делегацию впечатлило то, чего удалось добиться в деле национального восстановления в Тиморе-Лешти со времени избрания президента в 2002 году. Тимор-Лешти — это страна, которая, по подсчетам, потеряла от 100 000 до 180 000 человек во время жесточайшего внутреннего конфликта, который имел место с 1975 по 1999 год. На пепелище этого конфликта возникло новое государство с подотчетным правительством, которое в партнерстве с международным сообществом постепенно создает государственные институты начиная с местного и кончая национальным уровнем. В результате введения нового законодательства укрепляются уголовное право и гражданские процедуры. Осуществляются различные программы по созданию потенциала с целью активизировать органы и учреждения, отвечающие за управление и обеспечение прав человека. Восстанавливается также полицейская служба. Необходимо продолжать эти институциональные реформы и программы обновления.

Нынешняя ситуация спокойствия и стабильности является проявлением эффективности существующего партнерства. События в Тиморе-Лешти являются прекрасным примером того, чего можно добиться в рамках постконфликтного миростроительства. В этой связи мы хотели бы рекомендовать активизировать помощь в правовом и юридическом секторах ввиду той важной роли, которую учреждения в этой сфере призваны играть в укреплении и поддержании благого управления и правопорядка. Мы также поддерживаем рекомендацию, сделанную Генеральным секретарем в его докладе (S/2006/24), в отношении запроса помощи со стороны международного сообщества в проведении всеобщих выборов, намеченных на 2007 год, которые явятся важной вехой в укреплении системы демократического управления.

Тот факт, что Тимор-Лешти занимает надлежащее место и играет надлежащую роль в международном сообществе, — это воздание должного не только решимости и настойчивости правительства и народа Тимора-Лешти, но и усилиям Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ), а также международного сообщества доноров, включая финансовые учреждения. На данном этапе моя делегация считает, что международное присутствие и международная поддержка необходимы для поддержания процесса государственного строительства. Поэтому мы поддерживаем просьбу правительства Тимора-Лешти в адрес Организации Объединенных Наций изучить возможность создания политического отделения, которое продолжило бы работу ОООНТЛ после истечения его мандата.

Отмечая достигнутые на сегодняшний день успехи, мы не можем упустить один очень деликатный вопрос, встающий не только перед правительством и народом Тимора-Лешти, но и перед всем международным сообществом: речь идет о докладе Комиссии по приему, установлению истины и примирению. Моя делегация осуждает насилие и грубые нарушения прав человека. Однако мы считаем, что в стремлении к справедливости правительство Тимора-Лешти и правительство Индонезии следует поощрять к конструктивному диалогу для того, чтобы найти решение этого вопроса.

Г-н Фоборг-Андерсен (Дания) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Сукэхиро Хасэгаву за его брифинг, а также президента Гужмау за его важное заявление и за присутствие сегодня в этом зале.

Дания полностью присоединяется к заявлению, с которым вскоре выступит представитель Австрии от имени Европейского союза.

За последние несколько лет положение в Тиморе-Лешти значительно улучшилось. Ситуация в области безопасности в целом остается спокойной и стабильной. Недавно состоялись выборы в местные органы власти, которые прошли в мирной обстановке при участии большого числа избирателей. Расширились возможности государственных институтов и сил безопасности этой страны. Кроме того, постепенно создаются условия для беспрепятственного перехода от деятельности, осуществляемой Отделением Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ), к обеспечению устойчивого развития. Следующим крупным шагом станет проведение парламентских и президентских выборов.

Тем не менее положение в Тиморе-Лешти, в стране, где формируется демократия, по-прежнему остается нестабильным, и страна продолжает опираться на международную помощь. Поэтому мы поддерживаем просьбу Тимора-Лешти о сохранении политического присутствия Организации Объединенных Наций, хотя оно должно быть ограниченным, с тем чтобы руководить происходящими процессами могли сами тиморцы.

Мы с удовлетворением отмечаем представление в прошлую пятницу президентом Гужмау Генеральному секретарю доклада Комиссии по установлению истины, приему беженцев и примирению. Мы надеемся, что этот доклад в скором времени будет официально опубликован, что поможет тиморскому народу получить четкое представление о своем прошлом. Травмы прошлого никогда не будут излечены до конца, пока не будет установлена истина, и все те, кто виновен в совершении жестокостей в прошлом, не будут привлечены к ответственности. Безнаказанность здесь не должна иметь места. В этой связи Дания обеспокоена положениями об амнистии, которые содержатся в статуте двусторонней Комиссии по установлению истины и добрососедским отношениям. Кроме того, необходимо обеспечить постоянную безопасность и защиту по-

терпевших и свидетелей, которые выступали ранее со свидетельскими показаниями.

Мы с нетерпением ожидаем доклад Генерального секретаря по вопросу о правосудии и примирении, в котором должны быть учтены доклад Комиссии экспертов, а также мнения, высказанные Индонезией и Тимором-Лешти. В этом докладе следует учесть информацию, представленную в докладе Комиссии по установлению истины, приему беженцев и примирению, поскольку он может предоставить Совету полезные руководящие указания на период после свертывания ОООНТЛ.

В заключение мы хотели бы заявить о нашем удовлетворении подписанием 12 января между Австралией и Тимором-Лешти соглашения о добыче нефти и газа, которое придаст финансовый импульс усилиям Тимора-Лешти в области развития. С учетом своего сложного и болезненного прошлого тиморский народ, безусловно, заслуживает того, чтобы пользоваться плодами развития и демократии, и мы желаем президенту Гужмау и тиморскому народу всяческих успехов в дальнейшем продвижении вперед их страны.

Г-н Майораль (Аргентина) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поприветствовать президента Тимора-Лешти г-на Шанану Гужмау и министра иностранных дел этой страны, нашего друга г-на Жозе Рамуша Орту. Мы хотели бы поблагодарить президента Гужмау за его важный брифинг, который мы должным образом приняли к сведению. Мы заверяем его в том, что Аргентина будет учитывать позицию его правительства в ходе предстоящих переговоров по вопросам, которые касаются его страны, и в Совете Безопасности. Прежде всего речь идет о создании политического отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти.

Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Сукэкиро Хасэгаву за представление последнего доклада Генерального секретаря по данной проблематике. Мы хотели бы выразить признательность г-ну Хасэгаве и всем сотрудникам Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) за их работу. Нам приятно отмечать, что ОООНТЛ продолжает содействовать укреплению тиморских институтов и передаче опыта в целях наращивания внутреннего потенциала в области государственного управления, правосудия, прав человека, правопорядка и в других областях. Мы считаем, что эти успехи позволят обеспечить беспрепятственный переход к оказанию помощи в целях обеспечения устойчивого развития в Тиморе-Лешти.

Несмотря на все достигнутые успехи, следует отметить, что Тимор-Лешти нуждается в помощи, поскольку это по-прежнему бедная страна, и существует ряд областей, в которых ей потребуется международная помощь в период после мая 2006 года. В то время как уже определен ряд международных учреждений и двусторонних доноров для работы по некоторым из этих направлений, как отмечает Генеральный секретарь в своем докладе (S/2006/24), некоторые ключевые аспекты еще не охвачены. Моя страна считает, что нам необходимо рассматривать все варианты вплоть до мая текущего года, поскольку если нам не удастся выявить двусторонних или многосторонних доноров для оказания помощи Тимору-Лешти, то Организации Объединенных Наций придется оказывать помощь напрямую.

В этой связи вопрос о предоставлении международной помощи для проведения парламентских и президентских выборов в 2007 году также имеет большое значение. Мы принимаем к сведению письмо, которое направил премьер-министр Алькатири, по поводу учреждения специального политического отделения. В принципе моя делегация поддерживает это предложение. Мы надеемся, что Генеральный секретарь в следующем докладе представит конкретные предложения по поводу мандата и состава такого отделения.

Мы приветствуем тот факт, что отношения между Тимором-Лешти и Индонезией продолжают улучшаться, и стороны добились прогресса в демаркации сухопутной границы. Мы надеемся, что работа в этом направлении будет продолжаться, и в ближайшее время сторонам удастся подписать соглашение в целях урегулирования пограничных проблем.

Мы также с удовлетворением отмечаем подписание соглашения между Тимором-Лешти и Австралией о совместном освоении природных ресурсов Тиморского моря. Мы надеемся, что оно послужит интересам тиморского народа.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что, как известно, мы придаем большое значение вопро-

сам прав человека. Президент Гужмау направил Генеральному секретарю доклад Комиссии по установлению истины, приему беженцев и примирению, в котором речь идет о злоупотреблениях, которые имели место в период 1974–1999 годов. Мы хотели бы узнать, какие меры предполагается принять по реализации содержащихся в докладе выводов и рекомендаций, и имеются ли какие-либо области, в которых Организация Объединенных Наций могла бы оказать помощь. Мы также принимаем к сведению работу, которую проводит двусторонняя Комиссия по установлению истины и добрососедским отношениям, учрежденная Тимором-Лешти и Индонезией, и надеемся, что в этой связи будут приложены все усилия для установления истины в отношении нарушений прав человека. В этом контексте мы с нетерпением ожидаем доклад Генерального секретаря, с тем чтобы получить возможность изучить практические пути и средства обеспечения правосудия с целью должного учета прав пострадавших в результате нарушений прав человека и членов их семей.

Г-н Долгов (Российская Федерация): Я позволю себе начать выступление не с непосредственной темы нашего сегодняшнего заседания, а с выражения соболезнования народу и правительству Гватемалы в связи с гибелью гватемальских миротворцев в Демократической Республике Конго. Сообщения об этом поступили сегодня утром. Это трагическое событие лишний раз подтверждает как необходимость продолжения содействия со стороны Организации Объединенных Наций урегулированию конфликта в этой стране, так и необходимость неослабного внимания к обеспечению безопасности всего миротворческого персонала Организации Объединенных Наций.

Российская делегация рада приветствовать присутствие в этом Зале и участие в сегодняшнем заседании уважаемых руководителей Тимора-Лешти. Мы с большим вниманием выслушали выступление президента этой страны г-на Гужмау. Мы также благодарим Специального представители Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Хасэгаву за представление очередного доклада Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) и информативный брифинг о развитии обстановки в этой стране.

Россия приветствует поступательный прогресс в становлении государственности Тимора-Лешти. Мы с удовлетворением отмечаем успешное проведение выборов в местные органы власти, последовательное укрепление законодательной базы, повышение профессиональных навыков служб правопорядка и то внимание, которое руководство Тимора-Лешти уделяет решению сохраняющихся проблем в этой сфере. Вместе с тем необходимо признать, что потенциал государственности Тимора-Лешти пока еще недостаточно устойчив, и страна еще не достигла уровня полной самостоятельности. Тимор-Лешти по-прежнему нуждается в эффективном международном содействии в целях обеспечения безопасности, стабильности и устойчивого развития. Именно об этом сегодня и говорил г-н Гужмау.

Мы позитивно расцениваем сотрудничество Тимора-Лешти с Индонезией и Австралией. Приветствуем прогресс в урегулировании вопроса определения тиморо-индонезийской границы. Отмечаем важное значение двусторонней Комиссии по установлению истины и добрососедским отношениям и надеемся, что эта Комиссия успешно справится с возложенными на нее обязанностями и поспособствует дальнейшему укреплению отношений между Индонезией и Тимором-Лешти, в том числе в плане урегулирования вопросов, связанных с нарушениями прав человека в Тиморе-Лешти.

Мы считаем важной деятельность Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти и положительно оцениваем усилия персонала Отделения. Уверены, что к маю 2006 года мандат Отделения будет полностью и успешно выполнен. Вместе с тем, в контексте необходимости обеспечения успешной организации президентских и парламентских выборов в стране в следующем, 2007 году, российская делегация будет готова к конструктивному обсуждению в Совете Безопасности возможных путей предоставления тиморцам адекватной поддержки со стороны Организации Объединенных Наций после завершения мандата Отделения Организации Объединенных Наций 20 мая этого года. Мы внимательно приняли к сведению те оценки и пожелания, которые были высказаны на сей счет уважаемым президентом Тимора-Лешти.

Г-н ан-Насер (Катар) (*говорит по-арабски*): Мне хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы

поприветствовать на текущем заседании Совета Безопасности президента Демократической Республики Тимор-Лешти Его Превосходительство г-на Кая Ралу Шанану Гужмау и поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) г-на Сукэхиро Хасэгаву за только что проведенный им для нас информативный брифинг. Я благодарю Генерального секретаря за его всеобъемлющий очередной доклад об Отделении Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти за период с 16 августа 2005 года по 13 января 2006 года (S/2006/24).

Я воздаю честь народу и правительству Тимора-Лешти за прогресс, достигнутый ими на пути к миру и стабильности, а также за их самоотверженные усилия по упрочению демократии и укреплению правительственных учреждений в целях обеспечения справедливости и содействия соблюдению прав человека. Помимо того, я воздаю честь государству Тимор-Лешти и его соседу Индонезии за их серьезные усилия по нормализации их взаимоотношений — процесс, проводимый с выдающимся достоинством за счет обоюдного проявления доброй воли. Мы решительно одобряем мужественное решение двух стран учредить двустороннюю Комиссию по установлению истины и добрососедским отношениям и подписать Временное соглашение о границе между Тимором-Лешти и Индонезией; проведенной в пограничной деревне Мотаэйн церемонией была ознаменована установка на их общей сухопутной границе первого пограничного знака. Надеемся, что усилия к демаркации тех 96 процентов сухопутной границы, договоренность относительно которых была закреплена в подписанном министрами иностранных дел двух стран в апреле 2005 года Временном соглашении о границе, будут прилагаться и впредь.

Благодаря этому событию общая обстановка оставалась спокойной, за исключением нескольких изолированных инцидентов того рода, что могли бы произойти и в нормальной обстановке на любом участке общей сухопутной границы между государствами. Мы с удовлетворением отмечаем быструю реакцию на эти нарушения границы элементами бывшего ополчения со стороны тиморской национальной полиции, благодаря которой был произведен ряд арестов. Такая реакция успокаивающе подействовала на тиморцев, проживающих в пограничных районах.

Мы воздаем Тимору-Лешти честь и с положительной стороны отмечаем до сих пор достигнутый им прогресс. Помимо того, мы не можем не воздать чести и Совету Безопасности за резолюции, принятые им в поддержку этого государства в его усилиях. Из этих резолюций особенно выделяется одна — резолюция 1599 (2005) от 28 апреля 2005 года, которой была учреждена политическая миссия Организации Объединенных Наций — ОООНТЛ, — наделенная четким и предоставляющим широкие полномочия мандатом на один год, завершающимся 20 мая 2006 года. Здесь мы напоминаем о крайней необходимости постоянного присутствия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти на высоком уровне в виде такого отделения, которое планировало бы гладкий переход к устойчивой схеме содействия развитию. На основе такой схемы Организация Объединенных Наций будет оказывать стране содействие в ее нацеленных на развитие усилиях, в разработке и проведении общей политики и в координации помощи, оказываемой сообществом доноров. Особое внимание будет уделяться наращиванию организационного потенциала государства и поощрению взаимодействия государства с организациями гражданского общества и частным сектором в сферах просвещения, здравоохранения и развития людских ресурсов.

С удовлетворением мы отмечаем и то, что мирно и упорядоченно были проведены выборы в местные органы управления и что в этих выборах приняли участие несколько политических партий, выдвинувших своих кандидатов, и тем самым способствовали укоренению в стране демократии. С интересом отмечаем мы также и то, что в 2007 году будут проведены президентские и парламентские выборы и что Тимор-Лешти ждет от Организации Объединенных Наций и международного сообщества эффективного содействия в этом деле.

Тиморцы преисполнены решимости построить прочную демократию и искренне верят в благое правление, правопорядок, гласность и отчетность. Надеемся, что Организации Объединенных Наций и входящим в ее систему организациям, включая специализированные и бреттон-вудские учреждения, совместно с международным сообществом удастся поддержать усилия тиморцев и оказать стране не-

обходимую финансовую и материальную поддержку, а также содействие людскими ресурсами. С учетом того, что президентские и парламентские выборы будут проводиться в Тиморе-Лешти впервые со времени обретения им независимости, и того, что Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе была сокращена в целях ее преобразования в специальную политическую миссию Организации Объединенных Наций, мы надеемся, что все усилия будут приложены к тому, чтобы организовать эти выборы компетентно, справедливо и эффективно.

В заключение мы воздаем Тимору-Лешти и Индонезии честь за проявленную обеими странами мудрость, когда они согласились учредить Комиссию по установлению истины, приему беженцев и примирению, которая непрерывно работала на протяжении более пяти лет. Эта Комиссия представила свой доклад президенту Гужмау, который, в свою очередь, представил его 28 ноября 2005 году национальному парламенту, а 30 ноября — премьер-министру Алькатири. Катар рад тому, что этот доклад был официально представлен национальному парламенту Тимора-Лешти и впоследствии Генеральному секретарю. Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что этот доклад стал важной вехой в процессе установления истины и примирения. Для достижения национального примирения совершенно необходимо установить истину.

Г-н Бурьян (Словакия) (*говорит по-английски*): Прежде всего мне хотелось бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по Тимору-Лешти г-на Сукэхиро Хасэгаву за его всеобъемлющий брифинг. Я присоединяюсь к другим членам Совета в выражении приветствий присутствующему на нашем заседании президенту Демократической Республики Тимор-Лешти Его Превосходительству г-ну Шанане Гужмау.

Словакия высоко ценит личный вклад президента Гужмау в процесс восстановления, примирения и заживления ран Тимора-Лешти после того, как его страна пострадала от самых жестоких расправ современности. Я могу заверить его в нашей неизменной приверженности поддержке успешного переходного процесса в Тиморе-Лешти.

Мы разделяем оценку ситуации и выводы, содержащиеся в очередном докладе Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) (S/2006/24). В этой связи мы рады отметить устойчивые и ощутимые достижения Тимор-Лешти в восстановлении и построении государства.

Несмотря на примечательный прогресс в учреждении демократических институтов, по-прежнему остаются значительные вызовы и задачи, которые должны быть решены для оказания помощи стране в период ее восстановления после конфликта и развития ее потенциала для достижения устойчивого мира и развития. За последние три года правительство Тимора-Лешти доказало, что оно может взять на себя ответственность за решение проблем переходного периода. Однако нехватка людских и финансовых ресурсов, а также недостаточная инфраструктура и административный потенциал на этом этапе требуют постоянной поддержки и помощи международного сообщества. В этом контексте мы высоко оцениваем деятельность ОООНТЛ по поддержке развития критически важных государственных институтов в Тиморе-Лешти, включая полицию и судебную систему.

Нет сомнений в том, что ключевой вехой на пути переходного периода станут президентские и парламентские выборы, назначенные на май 2007 года. Мы считаем, что создание прочных правовых рамок, регулирующих выборы, сыграет ключевую роль в обеспечении равных условий для всех и для обеспечения транспарентных и достоверных результатов. Мы поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря относительно сохранения международного политического присутствия в Тиморе-Лешти до завершения избирательного процесса, чтобы лучше обеспечить все руководящие принципы и поддержку, необходимые для подготовки и успешного итога выборов. В этой связи мы считаем, что предложение президента Тимора-Лешти, подробно изложенное в письме премьер-министра Тимора-Лешти на имя Генерального секретаря (S/2006/39), об учреждении небольшого специального отделения по политическим вопросам после истечения мандата ОООНТЛ в мае 2006 года заслуживает дальнейшего серьезного рассмотрения.

Недавние инциденты на границе с Индонезией подчеркивают необходимость решения вопросов надлежащего обучения пограничной полиции и завершения процесса демаркации границы. Мы настоятельно призываем как Тимор-Лешти, так и Индонезию продолжать разрабатывать меры по укреп-

лению доверия в пограничном районе. В этой связи мы приветствуем развитие контактов между Группой пограничного патрулирования в Тиморе-Лешти и ее индонезийскими коллегами.

Мы приветствуем усилия правительств Тимора-Лешти и Индонезии по развитию добрососедских отношений между двумя странами и достижению стабильности и доверия на основе процесса примирения. Мы приветствует создание двусторонней Комиссии по установлению истины и добрососедским отношениям, которая старается достичь примирения и определить пути избавления от бремени прошлого.

В то же время примирение не должно никоим образом означать, что те, кто совершил самые тяжкие преступления, такие, как изнасилования и убийства, останутся безнаказанными. С нашей точки зрения, закрывая глаза на правонарушения прошлого, международное сообщество может создать очень опасный прецедент. Это также направило бы неверный сигнал тем, кто совершает или планирует жестокие расправы в других частях мира. Мы должны покончить с безнаказанностью и привлечь преступников к ответственности. Бывшая Группа Организации Объединенных Наций по тяжким преступлениям и Комиссия по установлению истины, приему беженцев и примирению задокументировали тысячи случаев пыток, изнасилования и казней, которые должны быть расследованы в полной мере, а виновные должны быть привлечены к ответственности.

В заключение я хотел бы выразить нашу признательность за отличную работу, выполненную Специальным представителем Генерального секретаря г-ном Хасэгавой и персоналом ОООНТЛ. Мы воздаем им должное за их самоотверженность и прогресс в выполнении ключевых задач, порученных им Советом Безопасности. Мы убеждены в том, что приближается время, когда вопрос о Тиморе-Лешти будет снят с повестки дня Совета Безопасности и передан, в качестве успешного примера урегулированного конфликта, в Комиссию по миростроительству и другие институты Организации Объединенных Наций для дальнейшей и более адекватной помощи правительству Тимора-Лешти в завершении процесса миростроительства и перехода.

Г-н де ла Саблиер (Франция) *(говорит по-французски):* Прежде всего я тоже хотел бы приветствовать президента Тимора-Лешти, без которого был бы невозможен тот впечатляющий прогресс, который мы наблюдаем сегодня в Тиморе-Лешти.

В скором времени Постоянный представитель Австрии сделает заявление от имени Председателя Европейского союза, и я полностью присоединяюсь к этому заявлению. Я хотел бы сделать несколько кратких замечаний.

Во-первых, меня радует впечатляющий успех, достигнутый Тимором-Лешти за четыре года после обретения им независимости. Созданы и продолжают набирать силу государственные институты. Укореняется демократия. Расширяется соблюдение прав человека. Страна развивает свое сотрудничество и укрепляет свой международный престиж, в частности в Азии и в южной части Тихого океана. Заслуга в этом успехе, прежде всего, принадлежит самим тиморцам. Это также результат приверженности международного сообщества и в особенности Организации Объединенных Наций. Здесь я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Сукэхиро Хасэгаву.

Во-вторых, я хотел бы также с удовлетворением отметить укрепление связей между Тимором-Лешти и его соседями, в частности Индонезией. Урегулирование пограничных вопросов, похоже, идет своим ходом, несмотря на некоторые инциденты, которые могли бы вызвать обеспокоенность, если они повторятся. Эта ситуация, в любом случае, требует постоянной бдительности.

В-третьих, стабилизация сегодня идет полным ходом. Но мы считаем, что все же надо приложить значительные усилия, чтобы сделать эту стабилизацию прочной накануне всеобщих выборов, запланированных на 2007 год. Как подчеркнул Генеральный секретарь, значительные двусторонние и многосторонние усилия по-прежнему потребуются после завершения мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ), который истекает в мае 2006 года. Мы выступает за передачу части функций ОООНТЛ компетентным учреждениям Организации Объединенных Наций или другим организациям, которые представлены на местах, а также двусторонним донорам.

Мы приняли к сведению просьбу тиморских властей о сохранении какой-то политической структуры Организации Объединенных Наций по окончании мандата ОООНТЛ. Нам представляется, что с учетом новизны тиморских институтов и сохраняющейся хрупкости некоторых элементов процесса стабилизации эта просьба абсолютно законна. Структура, в любом случае, должна быть адекватной и функционирующей. Мы были бы признательны Генеральному секретарю, если бы в своем следующем докладе он мог представить некоторые предложения на этом счет.

Мы хотели бы также подчеркнуть важность национального примирения для стабилизации Тимора-Лешти и его значение как примера для всего региона. В основе этого примирения не должна быть безнаказанность, потому что только правосудие может позволить установить прочный мир. Мы отмечаем, что президент Гужмау представил Генеральному секретарю доклад Комиссии по установлению истины, приему беженцев и примирению по многим нарушениям прав человека в Тиморе-Лешти в период с 1974 года по 1999 год.

Мы также отмечаем, что Комиссия экспертов, назначенная Генеральным секретарем, выявила недостатки в ходе судебных разбирательств на настоящий момент в отношении тех, кто совершил серьезные нарушения прав человека в 1999 году. В этой связи с этим мы надеемся на рекомендации Генерального секретаря по этому вопросу, особенно на его рекомендации, касающиеся деятельности двусторонней Комиссии по установлению истины и добрососедским отношениям, на основе доклада Комиссии экспертов и мнений, высказанных Индонезией и Тимором-Лешти.

Г-н Василакис (Греция) (*говорит по-английски*): Как и другие ораторы, я также хотел бы поприветствовать присутствующего среди нас президента Тимора-Лешти. Я хотел бы также выразить признательность за его продуманное и глубокое выступление, которое, по моему мнению, должно навести на размышления и других. Я хотел бы также поблагодарить г-на Сукэхиро Хасэгаву за его брифинг и представление доклада Генерального секретаря (S/2006/24).

Греция полностью присоединяется к заявлению, с которым вскоре выступит постоянный представитель Австрии от имени Европейского союза. В этой связи я ограничусь лишь несколькими дополнительными замечаниями.

Все мы воодушевлены важными позитивными событиями, которые нашли отражение в докладе Генерального секретаря. Как представляется, был достигнут значительный прогресс в дальнейшем развитии потенциала демократических государственных институтов Тимора-Лешти в таких областях, как правосудие, права человека и деятельность национальной полиции. Доклад Комиссии по приему беженцев, установлению истины и примирению, который президент Гужмау представил Генеральному секретарю в прошлую пятницу, является одним из примеров достигнутого прогресса.

Успешное проведение и завершение выборов в местные органы власти, подготовка к президентским и парламентским выборам, запланированным на 2007 год, и принятие ключевых законов свидетельствуют о том, что процесс создания демократии в действии находится на правильном направлении в стране, которая обрела независимость всего лишь несколько лет назад.

Кроме того, мы очень высоко оцениваем улучшение отношений между Тимором-Лешти и Индонезией, результатом которого стали создание двусторонней Комиссии по установлению истины и добрососедским отношениям, а также прогресс в процессе переговоров по окончательной демаркации остающихся 4 процентов сухопутной границы между двумя этими странами. Это является очень хорошим примером, который следует учитывать при рассмотрении вопросов на других конфликтных направлениях. Создание и деятельность Комиссии по установлению истины и добрососедским отношениям свидетельствуют о решимости обеих стран добиваться того, чтобы лица, виновные в совершении в 1999 году преступлений и нарушений прав человека, понесли наказание. Мы признаем важность всего этого начинания и надеемся увидеть существенные результаты в борьбе с безнаказанностью за совершение серьезных преступлений, что в настоящее время имеет первостепенное значение для тиморского народа.

Мы надеемся, что доклад Генерального секретаря об установлении истины и примирении в Тиморе-Лешти, включая практический и реальный подход, отвечающий требованиям Совета Безопасности, явится важным дополнительным вкладом в

достижение этой цели. Есть надежда на то, что весь этот процесс позволит народам обеих стран покончить с преступлениями, совершенными в прошлом, и достичь примирения, прокладывая тем самым путь к лучшему будущему для них и для народов всего этого региона.

Греция приветствует подписание несколько дней назад соглашения с Австралией о совместном освоении природных ресурсов Тимора-Лешти, предусматривающего передачу ему 50 процентов доходов. Мы считаем, что это соглашение будет в значительной степени способствовать столь необходимому устойчивому экономическому развитию Тимора-Лешти и обеспечит этой стране возможности достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Разумеется, все еще предстоит решить крупные проблемы, особенно в связи с трудным экономическим положением в стране. В этой связи мы должны выразить признательность различным специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций — таким, как Всемирный банк, Программа развития Организации Объединенных Наций и Международный валютный фонд, — за их усилия в этой области.

Помощь Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) правительству и народу Тимора-Лешти поистине бесценна. Советники ОООНТЛ демонстрируют компетентность, приверженность делу и эффективность в передаче знаний и навыков, координации различных мероприятий и урегулировании пограничных инцидентов посредством содействия общению и контактам между силами Тимора-Лешти и Индонезии, осуществляющими пограничное патрулирование.

Мандат ОООНТЛ истекает 20 мая 2006 года. Мы с удовлетворением отмечаем, что в докладе Генерального секретаря упоминается о проведении подготовки к успешной передаче ряда задач другим международным субъектам в области развития. Генеральный секретарь также отметил ряд серьезных задач, которые все еще предстоит решить в области правосудия, финансов и пограничного контроля. К этому можно добавить подготовку к проведению в 2007 году президентских и парламентских выборов.

В этой связи нашего особого внимание заслуживает недавняя просьба, с которой обратился к Генеральному секретарю премьер-министр Тимора-Лешти, относительно создания специального отделения Организации Объединенных Наций по политическим вопросам. Мы считаем, что в этих условиях дальнейшее оказание Организацией Объединенных Наций помощи посредством такого хорошо скоординированного формата является вполне приемлемым. Нам необходимо закрепить достигнутые народом Тимора-Лешти результаты и не скомпрометировать их успеха на этом решающем этапе. Мы будем проявлять благосклонность при рассмотрении предложений, которые будут представлены Генеральным секретарем.

Я также хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам, которые призывали Организацию Объединенных Наций и международное сообщество к продолжению их присутствия в Тиморе-Лешти и к оказанию ему помощи в обеспечении его полной самостоятельности в ближайшем будущем. Греция будет и впредь принимать активное участие как во всех соответствующих двусторонних усилиях, так и во всех усилиях и мероприятиях Европейского союза.

Наконец, я хотел бы передать президенту Тимора-Лешти от имени своего правительства пожелания всяческих успехов в усилиях по скорейшему достижению всех поставленных перед тиморским народом целей, направленных на построение стабильного и процветающего будущего, которого они заслуживают.

Г-н Томсон (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Моя делегация полностью поддерживает заявление, с которым вскоре выступит представитель Австрии.

Нам приятно вместе с нашими коллегами по Совету приветствовать сегодня в Совете Безопасности президента Гужмау и министра иностранных дел Рамоша Орту. Благодаря их присутствию нам предоставлена возможность воздать должное им лично, а через них и народу Тимора-Лешти, за те замечательные достижения, которых они добились в построении стабильного, мирного и демократического Тимора-Лешти.

Моя делегация также с признательностью отмечает очень важную роль, которую играла в течение последних нескольких лет Организация Объединенных Наций, а также совсем недавно играет Отделение Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти под руководством Сукэхиро Хасэгавы. Мы выражаем признательность ему и его со-

трудникам за предпринимаемые усилия. Мы также благодарим его за сегодняшний организованный для нас брифинг.

Мы надеемся, что в течение последних нескольких месяцев своего мандата ОООНТЛ предпримет еще больше усилий по выполнению своих задач, например, в области подготовки кадров, а также в оказании помощи Группе пограничного патрулирования.

Мы приветствуем успехи, достигнутые за нынешний отчетный период. Мы удовлетворены прогрессом, достигнутым в создании эффективного демократического управления, в принятии ключевого законодательства и в вопросах безопасности, например, в ходе переговоров о спорных пограничных вопросах с Индонезией.

Мы удовлетворены также завершением работы Комиссии по приему беженцев, установлению истины и примирению и представлением ее доклада президенту и Генеральному секретарю. Комиссия выполнила важную и творческую работу по выявлению истины в отношении совершенных в прошлом нарушений прав человека и по содействию примирению. В этой связи мы ожидаем доклада Генерального секретаря о правосудии и примирении в Тиморе-Лешти.

Однако, разумеется, главной задачей по-прежнему является достижение прогресса на ключевых направлениях, в частности в создании устойчивой, сильной демократии и в укреплении верховенства права. Президентские выборы 2007 года станут важным испытанием и ключевым мероприятием в укреплении демократических процессов и обеспечении стабильности этой страны в будущем. Разумеется, дальнейшая поддержка со стороны международного сообщества будет играть решающую важную роль. Нам необходимо со всей тщательностью рассмотреть вопрос о наиболее целесообразных способах предоставления такой помощи в различных секторах, в которых она все еще необходима. Разумеется, тиморский народ и правительство также, по мере возможностей, должны брать на себя ответственность.

С учетом вышесказанного, по-видимому, может идти речь о создании небольшой политической миссии Организации Объединенных Наций, которой будет отведена четко определенная роль и которая придет на смену ОООНТЛ с целью оказания тиморцам помощи в устранении недостатков и координации в оказании международной помощи. Было бы полезным, если бы Секретариат заранее обдумал и представил нам предложения относительно наиболее целесообразных мер до завершения мандата ОООНТЛ. Тем временем мы тщательно изучаем предложения, содержащиеся в письме премьер-министра Алькатири на имя Генерального секретаря от 17 января.

Г-н Де Риверо (Перу) (*говорит по-испански*): Моя страна приветствует президента Тимора-Лешти г на Шанану Гужмау и министра иностранных дел Жозе Рамуша Орту и благодарит президента Гужмау за его обстоятельный и, в первую очередь, откровенный брифинг о положении в его стране.

Мы также благодарим Специального представителя Генерального секретаря по Тимору-Лешти г-на Сукэхиро Хасэгаве за важную работу, выполняемую им на посту главы Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ).

В 2005 году Тимор-Лешти продолжал идти по пути эффективного демократического управления, несмотря на трудности в судебной и финансовой сферах. Местные выборы прошли при широком участии граждан, а верховенство права было укреплено посредством принятия уголовного кодекса, гражданско-процессуального кодекса и других важных законодательных актов. Кроме того, сейчас идет подготовка к парламентским и президентским выборам, запланированным на 2007 год.

В области международных отношений Тимор-Лешти ратифицировал важные международные соглашения по правам человека и добился существенного прогресса в демаркации своей сухопутной границы с Индонезией. Двусторонняя комиссия по установлению истины и добрососедским отношениям, созданная совместно с Индонезией, сейчас начала свою работу. Тимор-Лешти также подписал соглашение с Австралией о разделе доходов от использования природных ресурсов Тиморского моря, которое обеспечит его ресурсами, необходимыми для улучшения неустойчивой социально-экономической ситуации.

Несмотря на внутренний и внешний политический прогресс, возможности для обеспечения экономической и финансовой жизнеспособности Тимора-Лешти, который по-прежнему имеет один

из самых низких в мире уровней дохода на душу населения — около 400 долл. США в год, все еще ограничены. Вот почему самая важная задача на будущее состоит в том, чтобы сделать экономику Тимора-Лешти жизнеспособной. Необходимо прилагать всемерные усилия к тому, чтобы изыскать больше партнеров по процессу развития для Тимора-Лешти и добиться того, чтобы на конференции партнеров в апреле было обеспечено предоставление большего объема ресурсов.

Мы с признательностью отмечаем, что 20 января президент Гужмау передал Генеральному секретарю доклад Комиссии по приему беженцев, установлению истины и примирению об актах насилия и нарушениях прав человека, совершенных в Тиморе-Лешти в 1974-1999 годах. Мы надеемся, что Генеральный секретарь выскажет свое мнение, в особенности в свете заявления, сделанного видным профессором университета, поборником прав человека и специалистом, изучающим деятельность комиссий по установлению истины, по поводу того, что цель таких комиссий состоит не в том, чтобы узнать всю истину — что фактически невозможно, учитывая человеческую природу, — но в том, чтобы пролить свет на то, что от нас скрывалось, с тем чтобы гарантировать справедливость и примирение. Я надеюсь, что Генеральный секретарь подойдет к этому вопросу таким же образом.

Кроме того, мы также с признательностью отмечаем деятельность, проводимую начиная с августа 2005 года двусторонней Комиссией по установлению истины и добрососедским отношениям, учрежденной Тимором-Лешти и Индонезией.

Перу согласна с тем, что следует продлить мандат ОООНТЛ на период после мая. Мы настоятельно призываем партнеров Тимора-Лешти по процессу развития приложить всемерные усилия для того, чтобы новое правительство, которое должно быть избрано демократическим путем в 2007 году, унаследовало жизнеспособную в экономическом отношении страну, что обеспечит Тимору-Лешти возможности добиваться устойчивого прогресса на пути своей трансформации во все более демократическое общество.

Г-н Осима (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Вам, г-н Председатель, за проведение этого открытого заседания по вопросу о Тиморе-Лешти на этом важном этапе, когда до завершения мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) осталось всего несколько месяцев. Мы выражаем признательность Специальному представителю Хасэгаве за его всеобъемлющий брифинг о последних событиях в этой стране. Моя делегация весьма признательна за присутствие в этом зале президента Шананы Гужмау и министра иностранных дел Хосе Рамуша Орты и выражает президенту Гужмау особую благодарность за его важное заявление.

Япония с удовлетворением отмечает ощутимые результаты и обнадеживающий прогресс, которого продолжает добиваться Тимор-Лешти в своих усилиях в области миростроительства и государственного строительства, особенно в осуществлении трех программ, санкционированных Советом: формировании важнейших государственных институтов, создании полиции и подготовки кадров в области демократического управления и прав человека. Мы также приветствуем прогресс, который наблюдается сейчас в области подготовки к передаче функций от ОООНТЛ к правительству Тимора-Лешти и различным партнерам по процессу развития по мере того, как страна переходит к этапу устойчивого развития.

Мы выражаем признательность Специальному представителю Хасэгаве и его сотрудникам за их усердную работу и воздаем должное тем советникам и экспертам, которые работают на местах, а также многочисленным организациям и группам за ценный вклад, внесенный ими в тесном партнерстве с правительством Тимора-Лешти, его институтами и его народом. Мы питаем большие надежды на то, что они будут активизировать свои усилия по мере приближения срока завершения мандата миссии в мае, с тем чтобы закрепить достигнутые успехи и придать им максимально возможный устойчивый характер.

В этом отношении я хотел бы, между прочим, отметить один момент. В докладе в связи с Программой II ОООНТЛ по поддержке дальнейшего укрепления полиции Тимора-Лешти упоминается тот факт, что 10 сотрудников тиморской национальной полиции недавно были направлены в Миссию по делам временной администрации в Косово. Я считаю, что это замечательное достижение, которое указывает на степень успеха данной программы. В то же время тот факт, что в нашем мире нация, ко-

торой в трудный период оказывали помощь, в свою очередь, может участвовать в оказании помощи другим, когда они в ней нуждаются, свидетельствует о подлинном духе сотрудничества. Это лишь небольшой эпизод, но я думаю, что он имеет большое значение.

Мы также с удовлетворением отмечаем последовательное и достойное высокой оценки улучшение отношений между Тимором-Лешти и соседними странами. Отдельные инциденты, происходящие на границе с Индонезией, разрешаются на основе диалога, что способствует улучшению двусторонних отношений между двумя странами. Мы надеемся, что нерешенные вопросы, связанные с делимитацией сухопутной границы с Индонезией, в скором времени будут урегулированы.

Мы также приветствуем подписанное недавно между Тимором-Лешти и Австралией соглашение о совместном использовании доходов от добычи нефти и газа в Тиморском море. Мы надеемся, что после учреждения Нефтяного фонда с целью оптимального и разумного использования доходов от разработки природных ресурсов будет придан важный импульс развитию тиморской экономики и общества.

Япония подчеркивает необходимость обеспечения того, чтобы и Организация Объединенных Наций, и международное сообщество продолжали оказывать надлежащую и своевременную поддержку Тимору-Лешти, в которой страна остро нуждается. Эту поддержку необходимо корректировать в связи с меняющимися потребностями и задачами. Тимор-Лешти переходит от конфликта к этапу поддержания мира и миростроительства. По мере прохождения страной этих этапов присутствие и помощь Организации Объединенных Наций также претерпевали изменения, что нашло отражение в создании Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (МООНВТ), затем Временной администрации Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ) и, наконец, ОООНТЛ. Это происходило в целях удовлетворения меняющихся потребностей страны, и в целом результаты этой работы являются успешными. Теперь именно от нас, а также от правительства и народа Тимора-Лешти зависит обеспечение того, чтобы этот пример успеха оставался причиной для гордости в истории Организации Объединенных Наций.

Исходя из этого и с учетом вопроса о будущем присутствии Организации Объединенных Наций после истечения срока действия мандата ОООНТЛ мое правительство принимает к сведению просьбу правительства Тимора-Лешти сохранить политическое присутствие Организации Объединенных Наций на определенный период времени, особенно просьбу об оказании международной помощи в связи с предстоящими в 2007 году общими выборами и о присутствии некоторых гражданских советников. Принимая это решение, нам следует внимательно изучить рекомендации миссии по оценке потребностей при оказании помощи в проведении выборов.

Моя делегация, разумеется, тщательно изучит просьбу правительства Тимора-Лешти при обсуждении вопроса о механизмах оказания Организацией Объединенных Наций помощи в период после ухода ОООНТЛ с учетом объективной оценки ситуации на местах, в том числе в области безопасности, при этом принимая во внимание мнение ОООНТЛ, других участников этого процесса и соответствующих стран.

И наконец, мы хотели бы подчеркнуть, что необходимо также рассмотреть вопрос о серьезных преступлениях, которые были совершены на территории Тимора-Лешти. По мнению моего правительства, необходимо сохранить тот дух, в котором создавалась совместная Комиссия по установлению истины и добрососедским отношениям Тимора-Лешти и Индонезии, и мы надеемся, что работа этой Комиссии приведет к результатам, которые отвечают ее собственным целям, а также чаяниям международного сообщества.

Совет Безопасности в сентябре прошлого года обратился к Генеральному секретарю с просьбой изложить его мнение по вопросу о правосудии и примирении в Тиморе-Лешти на основе практического и реального подхода к данной проблеме с учетом мнений двух стран. Мы считаем, что этот вопрос может быть урегулирован благодаря продуктивному привлечению к его решению всех соответствующих сторон. Заявление, с которым сегодня утром выступил президент этой страны по данному вопросу, должно стать важнейшим руководством к действиям при его решении.

В заключение моя делегация хотела бы поблагодарить правительство Тимора-Лешти, президента Гужмау и министра иностранных дел страны Раму-

ша Орту, которые добились нынешних успехов на пути к обеспечению мира, безопасности и развития.

В качестве друга Тимора-Лешти в нашем регионе Япония активно участвовала в международных усилиях по оказанию стране помощи в деятельности по поддержанию мира и закреплению результатов, достигнутых в осуществлении мирного процесса через МООНПВТ и ОООНТЛ, а также другие многосторонние и двусторонние каналы. Внедрение полицейской мини-станции в рамках полицейской системы Тимора-Лешти и передача опыта по обезвреживанию неразорвавшихся бомб являются последними примерами нашей помощи. Япония будет делать все возможное для того, чтобы и впредь оказывать поддержку Тимору-Лешти в его будущих усилиях по национальному строительству и обеспечению устойчивого развития.

Г-н Ван Гуаня (Китай) (*говорит по-китайски*): Делегация Китая от всей души приветствует президента Шанану Гужмау и его важное заявление. Мы хотели бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Хасэгаву за его участие в сегодняшнем заседании и за брифинг.

Китай с большим удовлетворением отмечает, что за прошедший период благодаря выдающемуся руководству президента Тимора-Лешти ситуация в стране остается спокойной; что правительство последовательно укрепляет потенциал в области управления страной; что постепенно улучшается ситуация в области правопорядка; и что налаживаются отношения Тимора-Лешти с соседними государствами.

В этой связи мы хотели бы от всей души поздравить правительство и народ Тимора-Лешти с достигнутыми успехами в области национального строительства. Я хотел бы выразить Отделению Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) нашу признательность за работу, проделанную в этом направлении. В то же время необходимо также осознавать, что Тимор-Лешти, будучи одной из беднейших стран мира, практически не располагает базовой инфраструктурой и что путь к построению государства нелегок. Всю ответственность за то, как и впредь успешно осуществлять деятельность в Тиморе-Лешти, несет международное сообщество. Этот вопрос заслуживает серьезного рассмотрения в Совете.

В этой связи я считаю, что, во-первых, в течение оставшегося срока ОООНТЛ следует сосредоточить больше внимания на передаче опыта и знаний с целью укрепления потенциала в области национального строительства и продолжить сотрудничество с международными и двусторонними партнерами в интересах создания надлежащих и оптимальных механизмов, направленных на обеспечение беспрепятственного функционирования государственных институтов после ухода ОООНТЛ.

Во-вторых, Генеральный секретарь в своем докладе отмечает, что проведение президентских и парламентских выборов в 2007 году станет важнейшей задачей, стоящей перед страной. В этой связи правительство Тимора просило Организацию Объединенных Наций изучить вопрос о создании специального политического отделения для оказания помощи в целях успешного проведения выборов.

Китай с пониманием относится к такой просьбе, и мы призываем Совет серьезно изучить ее и своевременно согласовать соответствующие механизмы для обеспечения прочной стабильности и развития в этой стране.

В-третьих, успешное урегулирование нерешенных проблем с соседними государствами будет способствовать созданию благоприятных условий для обеспечения не только устойчивого развития страны, но и мира и стабильности в регионе.

В этом плане руководство Тимора во главе с президентом страны Гужмау продемонстрировали исключительную политическую мудрость и мужество, приняв дальновидные стратегические решения. Мы хотели бы выразить им наше восхищение и признательность и призвать международное сообщество продолжить оказание помощи и проявление уважения.

В заключение я обращаюсь к донорам, системе Организации Объединенных Наций и международным финансовым учреждениям с настоятельным призывом и впредь уделять внимание Тимору-Лешти и оказывать стране щедрую помощь, с тем чтобы она смогла встать на путь устойчивого развития. Китай, как и прежде, будет поддерживать эту страну в ее усилиях по укреплению независимости и государственному строительству. Мы будем развивать с ней торговые и экономические отношения

сотрудничества и в рамках наших возможностей будем продолжать всячески ей помогать.

Г-н Окио (Конго) (*говорит по-французски*): Я хотел бы начать с приветствий в адрес героя борьбы за независимость Тимора-Лешти, президента Демократической республики Тимор-Лешти Его Превосходительства г-на Шананы Гужмау. Напомню ему, что наша страна через свое Постоянное представительство в Нью-Йорке в первые же часы обретенной его страной столь дорогой ценой независимости принимала участие в торжествах по поводу этого события, разделив с тиморской нацией ее радость. В нашей памяти все еще живы теплые воспоминания об этих массовых торжествах. Поэтому мы с большим вниманием заслушали брифинг, проведенный для членов Совета президентом Гужмау, и высоко ценим все достигнутое этой страной за период чуть менее четырех лет.

Наша делегация также с интересом заслушала брифинг Специального представителя Генерального секретаря г-на Сукэхиро Хасэгавы по очередному докладу Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти за период с 16 августа 2005 года по 13 января 2006 года (S/2006/24). Этот доклад поразил нашу делегацию в следующих аспектах.

Наша делегация с удовлетворением отмечает, что, несмотря на некоторые остаточные угрозы, общая обстановка в Тиморе-Лешти улучшилась, причем благодаря прогрессу, достигнутому в установлении в стране эффективно действующей демократии. Этот прогресс ознаменован успешным проведением выборов в местные органы власти наряду с укреплением — вследствие принятия ключевых законов и более тщательного соблюдения полицией прав человека — юридической основы.

Наша делегация считает происходящее в Тиморе-Лешти обнадеживающим и воодушевляющим признаком. Свидетельством тому служит представление президенту Шанане Гужмау 31 октября 2005 года — после всего лишь пяти лет работы — заключительного доклада Комиссии по приему беженцев, установлению истины и примирению, ответственной за расследование нарушений прав человека в Тиморе-Лешти в период 1974-1999 годов. Надеемся, что этот доклад, копия которого в пятницу была препровождена Генеральному секретарю, позволит установить в отношении этой мрачной главы в истории Тимора-Лешти истину, с тем чтобы способствовать национальному примирению и одновременно обеспечить наказание лиц, виновных в совершении жестоких преступлений, и возмещение убытков пострадавшим.

Кроме того, в разработке закона о ветеранах, на основании которого, в частности, будет определяться, кто мог бы претендовать на статус бывшего бойца и какие права и привилегии предоставлялись бы таким ветеранам, наряду с нынешним рассмотрением этого закона одной из специальных комиссий национального парламента тоже проявляется решимость рассчитаться с прошлым. Поэтому наша делегация с нетерпением ожидает окончательного принятия этого закона.

Наша делегация также с удовлетворением отмечает улучшение добрососедских отношений Тимора-Лешти с Индонезией и Австралией. Особых похвал заслуживает разрешение пограничного спора с Индонезией. Тем не менее наша делегация настоятельно призвала бы обе стороны — ради достижения окончательной договоренности — завершить переговоры относительно демаркации того одного процента общей протяженности границы, который остается спорным.

Мы отмечаем начало деятельности в августе 2005 года созданной этими двумя странами Комиссии по установлению истины и добрососедским отношениям и ожидаем, что этой Комиссии удастся разрешить неурегулированные споры прошлого, с тем чтобы упрочить узы дружбы и сотрудничества. Для этого в отношениях между двумя странами должен быть заложен фундамент доверия. В этой связи мы подчеркиваем, что в отношении инцидента, произошедшего 6 января 2006 года на том участке границы, который по праву может считаться уязвимым, — инцидента, приведшего к гибели трех человек, — надлежит незамедлительно провести расследование. Нам понятны возникающие на местах трудности, вызванные стремлением сохранить контроль в молодом государстве, однако мы призываем тиморское правительство обеспечить быстрое завершение такого расследования.

Наша делегация приветствует также подписание 12 января 2006 года соглашения между Тимором-Лешти и Австралией относительно раздела доходов, получаемых от эксплуатации природных ресурсов Тиморского моря.

Весь этот прогресс стал возможен благодаря решимости местных властей, самоотверженной поддержке со стороны Организации Объединенных Наций и эффективной деятельности Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) по проведению им в жизнь трех программ, ответственность за осуществление которых была возложена на него Советом Безопасности. В числе этих программ поддержка развития важнейших государственных учреждений, дальнейшего укрепления полиции и укрепления Группы пограничного патрулирования, а также содействие соблюдению норм демократического правления и уважению прав человека.

Наша делегация считает, что столь многое в этой стране было достигнуто именно благодаря поддержке со стороны международного сообщества. Однако ослаблять эти усилия нам никак нельзя, ибо, как и ребенок, делающий свои первые шаги, Тимор-Лешти по-прежнему нуждается в поддержке международного сообщества. Именно поэтому Организация Объединенных Наций и другие двусторонние и многосторонние партнеры обязаны и впредь оказывать Тимору-Лешти свою поддержку на всех направлениях, с тем чтобы тот мог решительно встать на путь прогресса.

Перед Тимором-Лешти по-прежнему стоят сложные проблемы и задачи, в том числе проведение в 2007 году — впервые со времени обретения страной независимости — президентских и парламентских выборов. Поэтому наша делегация призывает Организацию Объединенных Наций и различных двусторонних и многосторонних партнеров, обладающих несомненным опытом в подготовке и проведении выборов, оказать этой стране содействие, чтобы помочь ей закрепить свои достижения, некоторые из которых еще остаются непрочными.

Еще одна сложная задача состоит в наращивании во всех областях потенциала в целях обеспечения такого устойчивого развития, которое позволит стране заложить прочный фундамент для политической, экономической и социальной стабильности, не забывая при этом об установлении истинной демократии, заботящейся о правах человека.

Мы считаем, что в целом в Тиморе-Лешти достигнут огромный прогресс, но необходимость закрепления этих результатов по-прежнему сохраняется. В свете всего нами услышанного проблема, которая встает сегодня перед нами, заключается не в том, достаточно ли делает международное сообщество, а в том, как ему поступать в дальнейшем для достижения еще более впечатляющих результатов.

Поэтому Конго надеется, что Совет рассмотрит вопрос о наиболее эффективных путях и средствах удовлетворения чаяний тиморского народа и что он и впредь будет проявлять внимание к его просьбам, в том числе о дальнейшем присутствии Организации Объединенных Наций и по истечении в конце мая 2006 года мандата ОООНТЛ в виде, как сегодня здесь было отмечено, специального политического отделения.

Г-н Бренсик (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Делегация Соединенных Штатов рада участию в сегодняшнем важном заседании Его Превосходительства президента Гужмау и министра иностранных дел Рамуша Орты. Мы признательны президенту за его выступление, равно как и за его усилия по упрочению в своей стране демократии, мира и справедливости. Мы благодарим также и Специального представителя Хасэгаву за его доклад и его личные усилия по укреплению мира и стабильности в Восточном Тиморе. Он и его коллеги в Отделении Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) выполняют в Восточном Тиморе замечательную работу.

Как отметили другие члены Совета, в докладе Генерального секретаря (S/2006/24), равно как и в рекомендациях недавней миссии Организации Объединенных Наций в Восточный Тимор по оценке потребностей в помощи в проведении выборов, отмечаются уже сделанные правительством и народом значительные и крупные шаги. Мы поздравляем их с их достижениями.

Самые разные миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе стали замечательными примерами усилий по поддержанию мира и постконфликтному миростроительству. Они направлялись туда именно тогда, когда в них возникала необходимость, они выполняли именно то, для чего они предназначались, и они завершались именно тогда, когда необходимость в них отпадала. Для ОООНТЛ тоже установлены сроки завершения той работы, для выполнения которой оно было создано, и мы считаем, что оно должно быть свернуто

именно тогда, когда в мае 2006 года истечет его мандат.

Однако мы признаем, что Восточный Тимор по-прежнему сталкивается с огромными вызовами. Прекращение деятельности ОООНТЛ не означает и не должно означать прекращение помощи Тимору, поскольку Программа развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и различные двусторонние доноры могут и должны и впредь оказывать консультативную поддержку и помощь правительству Восточного Тимора. Мы будем и дальше работать над обеспечением того, чтобы такая международная помощь и впредь была для Восточного Тимора подспорьем в процессе национального строительства и примирения.

Рекомендации Организации Объединенных Наций в отношении помощи Восточному Тимору в проведении первых выборов после обретения им независимости, запланированных на будущий год, служат иллюстрацией к тому, как Организация Объединенных Наций может помогать этой стране в дальнейшем, полностью уважая при этом ее суверенитет. Мы полностью поддерживаем предложение о предоставлении такой помощи Отделом Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов, ибо это позволит правительству Восточного Тимора заложить основу для свободных и справедливых выборов и добиться прогресса в процессе демократического развития этого молодого государства.

Мы решительно поддерживаем заслуживающий доверия процесс привлечения к ответственности виновных за те серьезные преступления против человечества, которые были совершены в Восточном Тиморе в 1999 году. Мы разделяем выраженную другими членами Совета надежду на то, что Секретариат в скором времени проведет брифинг для членов Совета по всеобъемлющему докладу, который подготовила в июне прошлого года Комиссия экспертов Организации Объединенных Наций.

Наконец, нас обнадеживают серьезность и приверженность, с которыми члены двусторонней Комиссии по установлению истины и добрососедским отношениям подходят к своей работе. Мы ожидаем дальнейшего прогресса и надеемся на то, что Комиссия будет выполнять свою работу таким образом, что ее выводам можно будет полностью доверять и что ее деятельность будет транспарентной на основе проведения открытых слушаний, поименного перечисления виновных, защиты конфиденциальности свидетелей и привлечения к участию в ней международного сообщества.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я сделаю заявление в своем качестве представителя Объединенной Республики Танзания.

Я хотел бы поблагодарить президента Демократической Республики Тимор-Лешти Его Превосходительство Кая Ралу Шанану Гужмау за его выступление в Совете Безопасности. Я отмечаю также присутствие в зале Совета министра иностранных дел Тимора-Лешти г-на Рамуша Орты. Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Сукэхиро Хасэгаве и воздать ему должное за представление очередного доклада Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ).

Мы с удовлетворением отмечаем многие позитивные события, связанные с ОООНТЛ, в том числе проведение заключительных раундов местных выборов в мирной и спокойной обстановке при активном участии избирателей; укрепление правовой системы страны и представление доклада о нарушениях прав человека, что является важной вехой в поисках истины и примирения в Тиморе-Лешти; прогресс, достигнутый на сегодняшний день в деле демаркации границы между Тимором-Лешти и Индонезией; создание обстановки добрососедских отношений, о чем свидетельствует недавнее подписание соглашения между Тимором-Лешти и Австралией о совместном использовании природных ресурсов и поступлений от их эксплуатации в Тиморском море; а также своевременный переход к началу подготовки к парламентским и президентским выборам, запланированным на 2007 год.

Однако мы отмечаем, что, несмотря на уже достигнутый впечатляющий прогресс, многие институты в Тиморе-Лешти по-прежнему молоды и нестабильны, и поэтому учреждения Организации Объединенных Наций и другие учреждения, занимающиеся вопросами развития, призваны оказывать этой стране поддержку в деле упрочения основ государственности: демократического управления, безопасности и устойчивого развития.

По мере приближения окончания мандата ОООНТЛ, как мы считаем, для Тимора-Лешти было бы полезным небольшое присутствие Организации Объединенных Наций в виде особого политического отделения для содействия решению пока еще не завершенных задач, в том числе для оказания помощи в организации выборов, включая предоставление материально-технической поддержки при проведении предстоящих выборов в парламент страны и президентских выборов, а также выделение гражданских советников для работы на важных направлениях, которые требуют содействия, включая укрепление судебной системы и финансового сектора, подготовку полицейских сил и создание потенциала в секторе безопасности. Мы полностью поддерживаем эти скромные запросы.

Мы не забываем и о вопросах прав человека, которые необходимо решать, и воздаем должное правительству за то, как он решает эти вопросы на сегодняшний день. Мы надеемся, что вопросы прав человека в Тиморе-Лешти будут решаться так, чтобы население Восточного Тимора жило в условиях справедливости, чтобы в сотрудничестве с Индонезией было достигнуто примирение и чтобы это отвечало ожиданиям международного сообщества.

Наконец, я хотел бы выразить свою благодарность Специальному представителю Генерального секретаря Сукэхиро Хасэгаве и всем сотрудникам ОООНТЛ за их приверженность и выдающуюся работу, которая является прекрасным примером сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и правительствами. Восточный Тимор действительно является примером успешной миссии Организации Объединенных Наций.

Я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

Предоставляю слово представителю Австрии.

Г-н Пфанцельтер (Австрия) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) в присутствии уважаемого президента Тимора-Лешти. К этому заявлению присоединяются вступающие в ЕС страны — Болгария и Румыния, страны-кандидаты — Турция, Хорватия и бывшая югославская Республика Македония, страны — члены Процесса стабилизации и ассоциирования и потенциальные кандидаты — Албания, Босния и Герцеговина и Сербия и Черногория, страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли, входящие в Европейскую экономическую зону, — Исландия и Норвегия, а также Украина и Республика Молдова.

Прошло восемь месяцев с тех пор, как Отделение Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) приступило к выполнению задач по оказанию помощи правительству в создании потенциала — в развитии важнейших государственных институтов с целью дальнейшего укрепления демократического управления и упрочения мира в Тиморе-Лешти. Как подчеркивал ЕС в своем последнем заявлении во время открытой дискуссии по этому вопросу в мае 2005 года (см. S/PV.5180), мы высоко оцениваем выдающуюся деятельность Организации Объединенных Наций в деле миростроительства в Тиморе-Лешти, осуществляемую через различные ее миссии начиная с 1999 года. Мы приветствуем тот факт, что в значительной степени была обеспечена преемственность между Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе и ОООНТЛ, что позволило ОООНТЛ плавно перейти к выполнению функций Миссии. Мы воздаем должное приверженности и вкладу персонала ОООНТЛ под продолжающимся руководством Специального представителя Генерального секретаря г-на Сукэхиро Хасэгавы.

С того момента, когда в 1999 году подавляющая часть населения страны выступила за независимость, Тимор-Лешти прошел долгий путь и добился выдающегося прогресса в деле восстановления и государственного строительства. Именно в контексте консолидации этих успехов и встает вопрос о будущем присутствии по окончании действия мандата ОООНТЛ 20 мая 2006 года. Мы понимаем, что после недавнего назначения нового Координатора-резидента Программы развития Организации Объединенных Наций можно говорить о переходе к рамкам регулярной деятельности Организации Объединенных Наций и многосторонних учреждений в области развития. Однако мы согласны с президентом Гужмау в том, что с учетом остающихся задач в других областях, небольшое по количеству и ограниченное по срокам политическое присутствие Организации Объединенных Наций после 20 мая 2006 года может быть полезным.

Главная задача, которую предстоит решить в предстоящие месяцы и годы, состоит в том, чтобы обеспечить долгосрочный успех процесса государственного строительства в Тиморе-Лешти. В этом

плане чрезвычайно большое значение имеют подготовка к запланированным на май 2007 года президентским и парламентским выборам и их проведение. Эти выборы станут экзаменом на зрелость для молодой демократии в Тиморе-Лешти. Справедливое, правильное и открытое проведение выборов и то, какой будет занят подход по отношению к ним, будет жизненно важно для успеха избирательного процесса. Поэтому ЕС считает, что процесс, ведущий к выборам, включая разработку нового законодательства о выборах, должен проходить на широкой и транспарентной основе, с участием всех политических сил и гражданского общества.

Устойчивый экономический прогресс в равной мере важен для долговременной стабильности Тимора-Лешти. В этом плане Европейский союз приветствует недавнее подписание, 12 января, соглашения между Австралией и Тимором-Лешти, разделяющего на равной основе между двумя странами доходы от разработки месторождений нефти и газа в Тиморском море. Мы считаем это весьма позитивным событием, которое будет гарантировать устойчивый источник явно нужного дохода для правительства Тимора-Лешти. В то же время, как показывают примеры прошлого, доходы от нефти могут быть неоднозначным благом без должного управления. Именно в этом контексте мы подчеркиваем важность установления четких и транспарентных механизмов — включая механизмы надзора — для управления этими ресурсами в интересах восстановления и развития в Тиморе-Лешти.

Как неоднократно подчеркивал Европейский союз, мы убеждены в том, что правосудие должно свершиться применительно к серьезным нарушениям прав человека в Тиморе-Лешти в 1999 году. В этой связи Европейский союз приветствует доклад Комиссии экспертов Генерального секретаря (S/2006/458, приложение III), который был опубликован в июле 2005 года. Мы отмечаем просьбу Совета Безопасности от сентября 2005 года к Генеральному секретарю представить доклад о практическом и осуществимом подходе к правосудию и примирению для Тимора-Лешти. Мы надеемся на ощутимый прогресс в этой области.

Что касается Комиссии по установлению истины и добрососедским отношениям, учрежденной правительствами Индонезии и Тимора-Лешти в ноябре 2005 года, то мы по-прежнему обеспокоены положениями об амнистии, которые содержатся в ее статуте, и призываем оба правительства вернуться к рассмотрению этого вопроса. Борьба с безнаказанностью на основе привлечения к ответственности тех, кто повинен в серьезных нарушениях прав человека, жизненно важна для долговременного развития Тимора-Лешти как часть процесса, также имеющего целью обеспечение мира и примирения и укрепление правопорядка.

С 1999 года Европейский союз и его государства-члены постоянно выражают свою поддержку мирного развития и экономической жизнеспособности Тимора-Лешти. С самого начала Европейский союз и его государства-члены выполняют свои обещания, предоставив более 700 млн. евро в поддержку развития Тимора-Лешти. Это составляет половину всей внешней помощи, которую получает страна. При полномасштабном членстве Тимора-Лешти в рамках соглашения о сотрудничестве ЕС с государствами Африки, Карибского бассейна и бассейна Тихого океана Тимор-Лешти также будет иметь право на поддержку со стороны Европейского фонда развития. Это обеспечит постоянную, надежную и предсказуемую финансовую поддержку Тимору-Лешти со стороны Европейского союза.

В заключение я хотел бы заверить правительство и народ Тимора-Лешти в дальнейшей приверженности Европейского союза поддержке их цели достижения долговременной, устойчивой стабильности и развития своей молодой страны. С этой целью мы будем продолжать тесно сотрудничать со всеми двусторонними и многосторонними донорами. Европейский союз испытывает доверие к ответственному руководству правительства Тимора-Лешти и решимости его народа добиться того, чтобы страна и впредь рассматривалась как один из примеров успеха миростроительства Организации Объединенных Наций и как пример для Комиссии по миростроительству.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Австралии.

Г-жа Лиссон (Австралия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, благодарю Вас за возможность выступить в Совете Безопасности.

Прежде всего я хотела бы выразить благодарность Генеральному секретарю за его очередной доклад об Отделении Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) (S/2006/24) и Специальному представителю по Тимору-Лешти

г-ну Сукэхиро Хасэгаве за его работу во главе миссии Организации Объединенных Наций. Я хотела бы также отметить отрадное присутствие здесь президента Гужмау.

Австралия приветствует вклад миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти в создание эффективного демократического управления, как говорится в докладе, и поздравляет Тимор-Лешти с примечательным прогрессом, достигнутым с 1999 года. Как знают присутствующие, Австралия была в первых рядах международных усилий по поддержке перехода Тимора-Лешти к статусу независимого государства, существующего в условиях безопасности. Мы вносили вклад во все миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти — МСВТ, Международные силы в Восточном Тиморе; ВАООНВТ, Временную администрацию Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе; и МООНПВТ, Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе — и в настоящее время мы предоставляем трех офицеров военной связи и четырех гражданских полицейских советников. Австралия также предоставила Тимору-Лешти с 1999 года более 330 млн. долл. США в качестве официальной помощи в целях развития.

В течение последних шести лет Организация Объединенных Наций играет критически важную роль в переходе к демократическому и мирному Тимору-Лешти. Следует выразить признательность Организации Объединенных Наций и широкому международному сообществу за их вклад в успехи Тимора-Лешти.

Однако важная работа Организации Объединенных Наций не должна затмевать необходимые усилия народа и правительства Тимора-Лешти по созданию нового государства и позитивный дух, в условиях которого как Индонезия, так и Тимор-Лешти развивают продуктивные двусторонние отношения. В частности, мы воздаем должное усилиям правительств Тимора-Лешти и Индонезии за их подход на основе сотрудничества к пограничному контролю, в частности прогрессу, достигнутому в демаркации почти всей их общей границы и приверженности обеих стран урегулированию пограничных инцидентов, отмеченных в докладе Генерального секретаря. Мы призываем Тимор-Лешти и Индонезию продолжать работать совместно для улучшения своих мер обеспечения пограничного контроля.

Ясно, что ситуация в Тиморе-Лешти, в результате собственных усилий страны и усилий ее соседей и международного сообщества, находится в процессе перехода от посткризисного управления к этапу, приоритетом которого является долговременное развитие. 20 мая этого года знаменует завершение мандата миссии, учрежденной Советом Безопасности в резолюции 1599 (2005), и ОООНТЛ должно продолжать фокусировать свои усилия на подготовке к завершению своего мандата. Как никогда Организация Объединенных Наций нуждается в рассмотрении того, что ОООНТЛ оставит после себя, в том что касается прочного и устойчивого местного потенциала гражданского управления, полицейского патрулирования, судебной системы и правосудия и обороны.

Ясно, что нужно еще многое сделать для оказания помощи Тимору-Лешти после окончания мандата ОООНТЛ. Тимору-Лешти потребуется постоянная поддержка, в частности в области укрепления потенциала и облегчения положения с нищетой. Международное сообщество осуществило значительные инвестиции в успех Тимора-Лешти, и сохраняющиеся задачи должны быть решены его партнерами по развитию для того, чтобы страна оставалась успешным примером участия международного сообщества в поддержании мира и миростроительстве.

Австралия была и останется одним из крупнейших двусторонних доноров Тимора-Лешти. Наша двусторонняя программа помощи предусматривает выделение более чем 30 млн. долл. США в 2005-2006 годах и включает в себя существенное укрепление потенциала в областях экономического управления, полиции и правосудия — например, на основе программы, рассчитанной на четыре с половиной года, предусматривающей предоставление 23 млн. долл. США на развитие полиции в партнерстве с британским правительством. Австралия также сохраняет существенную программу сотрудничества в области обороны с Тимором-Лешти с бюджетом в 6 млн. долл. США в год.

Переход от советников с краткосрочными контрактами, оказывающих в настоящее время поддержку правительству Тимора-Лешти, к долговременному организационному укреплению при под-

держке обычных двусторонних и многосторонних учреждений будет сложной задачей. Австралия планирует предоставлять постоянную поддержку Всемирному банку и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций в области развития в приоритетных областях, включая правопорядок, политическое и экономическое управление, наряду с обязательством предоставить 50 млн. долл. США в течение 10 лет на цели развития потенциала государственного сектора в Тиморе-Лешти. Мы призываем других членов международного сообщества, оказывающих помощь Тимору-Лешти, к продолжению двусторонней помощи и после истечения мандата ОООНТЛ в целях удовлетворения этих потребностей и обеспечения гладкого перехода к этапу устойчивого развития.

В докладе Генерального секретаря говорится о выборах в Тиморе-Лешти, которые должны состояться в 2007 году. Важную роль в проведении этих выборов в Тиморе-Лешти будет играть поддержка ООН, включая оказание соответствующей технической помощи, а также помощь международного сообщества посредством наращивания потенциала, необходимого для организации выборов, просветительской деятельности среди избирателей и оказания помощи в осуществлении контроля за их проведением.

И, наконец, я хотела бы также отметить важное событие в контексте двусторонних отношений Австралии и Тимора-Лешти, которое имело место 12 февраля, когда две наши страны подписали договор об освоении природных ресурсов Тиморского моря. В соответствии с этим договором доля получаемых Тимором-Лешти доходов от эксплуатации газового месторождения «Грейтер санрайз» увеличится с 18 до 50 процентов, в результате чего Тимор-Лешти может получить дополнительный доход в сумме до 4 млрд. долл. США в период осуществления этого проекта.

Тимор-Лешти достиг многого за короткий период времени, что необходимо отнести за счет народа Тимора-Лешти, ООН и международного сообщества. Мы все должны продолжать оказание Тимору-Лешти помощи в осуществлении им перехода к безопасной и самообеспеченной государственности. Австралия, со своей стороны, заявляет, что она будет по-прежнему делать свой вклад в эти усилия.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Португалии.

Г-н Салгейру (Португалия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить президента Шанана Гужмау и министра иностранных дел Рамуша Орту. Я также хотел бы выразить признательность за ценный вклад президента Гужмау в эти прения.

Я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его последний доклад о ситуации в Тиморе-Лешти, а также поблагодарить Специального представителя Хасэгаву за великолепное представление доклада. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отдать должное беспримерным усилиям гражданского, военного и полицейского персонала Отделения ООН в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) и поздравить его со многими успехами, достигнутыми в Тиморе-Лешти.

Португалия подписывается под заявлением, сделанным представителем Австрии от имени Европейского союза. В связи с этим я добавлю лишь несколько замечаний.

Во-первых, мы согласны с оценкой Организации Объединенных Наций ситуации в Тиморе-Лешти и с тем, что успешное завершение выборов в местные органы власти, укрепление правовых рамок посредством принятия ключевого законодательства и улучшение ситуации в области соблюдения прав человека со стороны полиции являются хорошими доказательствами такого прогресса. Мы разделяем мнение о том, что общая ситуация в Тиморе-Лешти остается стабильной, за исключением нескольких инцидентов, связанных с вторжением бывших ополченцев в Тимор-Лешти, и серьезным пригpаничным инцидентом, который произошел несколько недель назад и окончился гибелью трех ополченцев. В этом контексте я хотел бы подчеркнуть, что даже незначительное число инцидентов может иметь — надеемся, что этого не случится, — серьезные последствия для стабильности Тимора-Лешти.

Мое второе замечание является прямым следствием такого восприятия. Тимор-Лешти переживает критически важный период процесса своего миростроительства, и в докладе Генерального секретаря ясно подчеркивается ряд областей, в которых необходимо продолжить оказание международной помощи и по истечении мандата ОООНТЛ,

а именно в таких областях, как правосудие, финансы, подготовка полиции и пограничный контроль. Другой проблемой, стоящей перед Тимором-Лешти, будет подготовка и проведение президентских и парламентских выборов, запланированных на 2007 год, — первых выборов с момента обретения страной независимости в 2002 году.

И хотя будущее этой страны зависит прежде всего от тиморского народа и его правительства, в нынешних обстоятельствах Португалия поддерживает предложение Генерального секретаря о том, чтобы международное сообщество продолжало принимать участие в судьбе Тимора-Лешти и после 20 мая 2006 года, когда истечет мандат ОООНТЛ. Португалия полагает, что нам необходимо определить, какого рода международное присутствие было бы уместным для оказания поддержки Тимору-Лешти на его пути к долговременной стабильности и развитию и в решении задач в тех областях, в которых, по мнению тиморского правительства, Организация Объединенных Наций должна оказать неотложную помощь.

Мы приветствуем стабильное и позитивное развитие отношений Тимора-Лешти с соседней с ним Индонезией. Примером этого являются усилия, направленные на окончательную делимитацию оставшегося 1 процента сухопутной границы, что свидетельствует о последовательной приверженности руководства обеих стран.

Португалия также приветствует недавнее подписание соглашения между Австралией и Тимором-Лешти, в результате которого будут обеспечены столь необходимые ресурсы для устойчивого экономического прогресса в этой вновь созданной стране. Мы высоко оцениваем инициативу правительства Тимора-Лешти по созданию механизма для обеспечения транспарентности в управлении этими ресурсами.

Мы должны признать важность продолжения двусторонней помощи и подчеркнуть ответственность международного сообщества в отношении Тимора-Лешти. Я лишь хотел бы указать на то, что на прошлой неделе Португалия подписала с правительством Тимора-Лешти план оказания помощи, в соответствии с которым она обещала выделить в 2006 году 32,6 млн. долл. США на цели оказания ему помощи в области развития.

Мое последнее замечание касается ответственности международного сообщества и Совета Безопасности в отношении Тимора-Лешти. В этой связи мы подтверждаем нашу поддержку доклада Комиссии экспертов Генерального секретаря и отмечаем просьбу Совета Безопасности о том, чтобы Генеральный секретарь представил доклад по вопросу об обеспечении справедливости и примирения в Тиморе-Лешти с изложением практического и эффективного подхода, с тем чтобы удовлетворить чаяния народа этой страны.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Бразилии.

Г-н Сарденберг (Бразилия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы отдать должное президенту братской страны Тимора-Лешти Шанане Гужмау за его искреннюю приверженность обеспечению полного развития народа Тимора-Лешти. Я также приветствую в Совете Безопасности министра иностранных дел Рамоша Орту.

Я впервые выступаю в Совете с тех пор, как в декабре прошлого года закончился срок деятельности Бразилии в качестве непостоянного члена Совета Безопасности. Г-н Председатель, мне приятно сделать это в то время, когда Совет рассматривает важный вопрос, касающийся Тимора-Лешти, под Вашим весьма умелым руководством.

Я хотел бы выразить нашу признательность послу Джоунзу Парри и членам делегации Соединенного Королевства за их компетентную работу в ходе руководства работой Совета в прошлом месяце. И, наконец, я благодарю Специального представителя Хасэгаву за представление доклада Генерального секретаря, а также за неустанную и эффективную деятельность, которую он осуществляет в Тиморе-Лешти в качестве главы Отделения ООН в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ).

Бразилия является одним из партнеров Тимора-Лешти. В тесном сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций моя страна оказывает помощь в секторе правосудия; мы также принимаем участие в усилиях по наращиванию двустороннего сотрудничества в таких областях, как образование, здравоохранение и профессиональная подготовка. В настоящее время мы также изучаем возможности осуществления дальнейшего сотрудничества с Национальным парламентом Тимора-Лешти.

Как заявил г-н Хасэгава, другие двусторонние и международные партнеры также выступили с предложениями по оказанию помощи, главным образом в целях укрепления тиморских институтов. Что касается членов Сообщества португалоговорящих стран, то кроме Бразилии я хотел бы отметить помощь, предоставляемую Кабо-Верде и Португалией.

Однако, несмотря на огромные усилия тиморского народа и его правительства и на тот факт, что был достигнут прогресс в установлении демократического правления в стране, международное сотрудничество остается крайне важным для поддержания основополагающих административных структур, играющих решающую роль в обеспечении жизнеспособности и политической стабильности Тимора-Лешти.

Главная проблема выходит за рамки поддержания нынешнего уровня выполнения задач. Такое выполнение задач уже помогло обеспечить успешное завершение местных выборов, укрепление правовых рамок посредством принятия ключевых законов и улучшение соблюдения полицией прав человека. Задача состоит в продолжении работы по созданию национальных и местных институтов, которые в настоящее время не являются самодостаточными и которым угрожает неопределенное будущее, если не будут созданы партнерства по подготовке их персонала и по повышению их средств и возможностей. Тимор-Лешти опирается на международную помощь, направленную на укрепление своего нового независимого государства, первое правительство которого было приведено к присяге всего 3 года тому назад.

Вскоре Совет Безопасности должен будет принять важное решение относительно всех аспектов будущего Тимора-Лешти. Насколько понимает моя делегация, как подчеркивалось в резолюции 1559 (2005), еще предстоит осуществить в полном объеме слаженный переход к устойчивому развитию при помощи двусторонних и многосторонних доноров, региональных механизмов, неправительственных организаций, частного сектора и других заинтересованных сторон. Бразилия ожидает, что Совет должным образом примет это во внимание в ходе своих дискуссий по вопросу о потребностях правительства Тимора-Лешти, с тем чтобы закрепить успехи, достигнутые Организацией Объединенных Наций в этой стране с 1999 года.

По нашему мнению, международное сообщество должно будет продолжить свою работу в Тиморе-Лешти и после мая 2006 года, когда истечет мандат ОООНТЛ, и проводить ее так долго, как это будет необходимо для обеспечения создания стабильной и самодостаточной структуры правительственных институтов в данной стране. В этой связи моя делегация твердо поддерживает заявление, с которым выступил в Совете президент Шанана Гужмау, и просит членов Совета рассмотреть возможность принятия стратегии постепенного свертывания присутствия специальной политической миссии в Тиморе-Лешти, при одновременной замене ее советников и персонала предоставлением надежной помощи, которая, по мере необходимости, будет оказываться столь же приверженными партнерами.

В заключение я также хотел бы приветствовать улучшение отношений Тимора-Лешти с соседними странами, в особенности с Индонезией и Австралией. Сложные вопросы, подобные тем, которые относятся к пограничным спорам и к эксплуатации совместно разрабатываемых природных ресурсов, успешно решаются, тем самым значительно способствуя сосредоточению всех усилий на вопросах обеспечения мира и развития в Тиморе-Лешти.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Бразилии за искренние слова в мой адрес.

Сейчас я предоставляю слово представителю Индонезии.

Г-н Джени (Индонезия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне вначале выразить Вам признательность за прекрасное исполнение обязанностей Председателя Совета Безопасности в январе. Я также хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его очередной доклад (S/2006/24) об Отделении Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ОООНТЛ) за период с 16 августа 2005 года по 13 января 2006 года. Моя делегация также признательна Специальному представителю Генерального секретаря по Тимору-Лешти г-ну Сукэхиро Хасэгаве за обстоятельный брифинг. Мы благодарим его за его руководство осуществлением мандата ОООНТЛ.

Прежде чем продолжить, позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и приветствовать Его Превосходительство президента Тимора-

Лешти Кая Ралу Шанану Гужмау и министра иностранных дел Жозе Рамуша Орту. Президент Гужмау изложил свою позицию по вопросу об осуществлении справедливости в отношении народа Тимора-Лешти при решении проблем прошлого. Мудрость, руководящая роль и государственный подход президента Шананы Гужмау к преодолению его народом трудного прошлого и перехода к более здоровому и благополучному будущему вызывают оптимизм. Его твердая решимость добиться примирения между тиморцами также вызывает восхищение. Среди прочего, эта решимость нашла отражение в предпринятой им в декабре прошлого года попытке — которой охотно содействовало мое правительство — еще раз вступить в контакт с соотечественниками-тиморцами, живущими в Западном Тиморе. Моя делегация также хотела бы отметить его четкое сообщение о текущих событиях в его стране, о тех трудностях, с которыми сталкивается сегодня тиморский народ, о его нынешних нуждах и надеждах, возлагаемых на международное сообщество, которые, по нашему мнению, заслуживают позитивного рассмотрения Советом.

Моя делегация с удовлетворением констатирует, что, как отмечается в докладе Генерального секретаря, правительство Тимора-Лешти добилось дальнейших успехов в установлении эффективного демократического управления в стране. Благодаря своим мудрым и смелым руководителям, это новое правительство создало мирное, стабильное и политически динамичное государство.

Мы также испытываем удовлетворение в связи с тем столь же важным фактом, что, как также ранее отметил президент Гужмау, отношения между Тимором-Лешти и Индонезией продолжают развиваться. В этой связи позвольте мне подчеркнуть, что, поскольку Тимор-Лешти остается главным приоритетом внешней политики Индонезии, для этих прекрасных двусторонних связей по-прежнему характерно тесное взаимопонимание на самом высоком уровне между руководителями двух стран.

В этой связи мы подтверждаем, что это двустороннее сотрудничество все больше укрепляется и расширяется. В рамках механизма ежегодных заседаний Совместной комиссии Индонезии и Тимора-Лешти по двустороннему сотрудничеству на уровне министров мы продолжаем добиваться прогресса в различных областях, включая те, которые затрагивают пограничные вопросы; правовые вопросы; торговлю, инвестиции и финансирование; здравоохранение, транспорт и коммуникации; и социальную, образовательную и культурную сферы. Этот прогресс также включает в себя оказание Тимору-Лешти помощи в различных областях укрепления институционального потенциала.

Зрелый характер наших двусторонних связей позволил нашим двум странам спокойно и эффективно решать любой общий вопрос или проблему, которые могут возникнуть на двусторонней основе, включая моменты, относящиеся к трудному эпизоду нашей совместной истории, а также к пограничным вопросам. Как отмечал ранее президент Гужмау, наши две страны достигли договоренности в отношении 99 процентов нашей общей сухопутной границы, и вопросы, связанные с остающимся 1 процентом протяженности границы, будут решены в ближайшем будущем.

Несмотря на этот прогресс, вызывает глубокое сожаление тот факт, что пограничные инциденты, подобные тому, который, как упомянуто в докладе Генерального секретаря, произошел 6 января и в результате которого погибли три человека, продолжают иметь место. Пока совместная комиссия по расследованию занимается установлением фактов, связанных с этим инцидентом, нам следует воздерживаться от преждевременных выводов. Две страны действительно согласились в том, что это были изолированные инциденты, которые никоим образом не влияют на наши прекрасные двусторонние отношения. Мы также пришли к согласию в отношении того, что эти инциденты подчеркивают необходимость укрепления сотрудничества и координации между пограничными службами обеих стран, чтобы такие инциденты не произошли вновь. В этой связи мы ожидаем завершения создания в ближайшем будущем новой структуры по патрулированию границы.

Моя делегация с интересом отмечает тот факт, что, как отмечено в докладе Генерального секретаря и в соответствии с резолюцией 1599 (2005) Совета Безопасности, ОООНТЛ продолжает концентрировать внимание на координации оказания помощи донорами в целях поощрения осуществления проектов, направленных на устойчивое и долгосрочное развитие Тимора-Лешти, и обеспечения планомерного перехода от ОООНТЛ к структуре по оказанию помощи в целях развития. Некоторый прогресс был достигнут в течение рассматриваемого периода,

включая усилия ОООНТЛ по передаче обязанностей правительству и партнерам по процессу развития. С октября 2005 года группа гражданских советников ОООНТЛ и осуществлявшаяся Программой развития Организации Объединенных Наций программа по оказанию поддержки укреплению потенциала государственных учреждений были полностью интегрированы в Группу по координации деятельности, направленной на укрепление потенциала правительства, находящуюся в ведении канцелярии премьер-министра. Мы согласны с тем, что последнее предложение будет в конечном итоге способствовать процессу передачи правительству всех функций, связанных с управлением программами помощи и их координацией. В этой связи мы надеемся, что назначение нового координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Дили, который приступит к исполнению своих обязанностей в следующем месяце, также будет содействовать этому процессу.

Еще одним важным событием является планируемое проведение в апреле этого года Конференции партнеров по развитию. Благодаря этой Конференции международному сообществу будет предоставлена важная возможность для подтверждения своей неизменной приверженности Тимору-Лешти, а также для того, чтобы уже принятые обязательства в скором времени превратились в конкретные дела.

Мы возлагаем большие надежды на успешное завершение 20 мая мандата ОООНТЛ. Вместе с тем мы разделяем изложенное в докладе Генерального секретаря мнение, что, несмотря на то, что будущее страны находится в руках самого тиморского народа и его правительства, международному сообществу необходимо продолжить свои усилия после 20 мая, когда истечет срок действия мандата ОООНТЛ.

Предстоящие президентские и парламентские выборы, которые впервые должны состояться в Тиморе-Лешти в 2007 году, являются достаточно сложной задачей для страны в ближайшем будущем. Важно, чтобы международное сообщество продолжило оказание содействия Тимору-Лешти в решении этой задачи и предоставило помощь в некоторых крайне важных областях, определенных раннее президентом Гужмау, в том числе в сфере правосудия и финансовом секторе, а также в подготовке полицейских кадров.

Со своей стороны, Индонезия выполнит свои обязательства в рамках двусторонней помощи на основе определенных руководителями двух государств принципов примирения, рассчитанных на длительную перспективу. Мы всегда высоко оценивали роль международного сообщества в деле содействия процессу развития Тимора-Лешти, признавая одновременно с этим тот факт, что в качестве единственной страны, имеющей общую сухопутную границу и особые исторические связи с Тимором-Лешти, мы несем дополнительные обязательства.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что мною получено письмо от представителя Папуа — Новой Гвинеи, в котором он просит пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правила 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Айси (Папуа — Новая Гвинея) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Папуа — Новая Гвинея.

Г-н Айси (Папуа — Новая Гвинея) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Гужмау и министра иностранных дел Рамуша Орту.

Г-н Председатель, я также поздравляю Вас с вступлением на эту высокую должность в Совете и благодарю Соединенное Королевство за блестящее выполнение обязанностей Председателя Совета в декабре.

Сегодня я имею честь выступать от имени государств — членов Форума тихоокеанских островов — Австралии, Микронезии (Федеративные Штаты), Фиджи, Кирибати, Маршалловых Островов, Палау, Науру, Новой Зеландии, Самоа, Соломоновых Островов, Тувалу, Вануату и моей страны

Папуа — Новой Гвинеи, а также от имени государств-наблюдателей.

Особое удовлетворение вызывает тот факт, что в настоящее время Тимор-Лешти является государством-наблюдателем нашего Форума.

До настоящего времени многие сотрудники военного контингента и контингента гражданской полиции являлись представителями государств — членов Форума тихоокеанских островов, в частности Австралии, Новой Зеландии, Фиджи, Палау, Самоа и Вануату. Такие другие страны, как Папуа — Новая Гвинея, также вносят посильный вклад в других областях.

Как отмечали ранее мои коллеги, уже достигнут значительный прогресс, но многое еще предстоит сделать. Мы высоко оцениваем вклад Специального представителя г-на Сукэхиро Хасэгавы. Мы также призываем учреждения Организации Объединенных Наций продолжить свои успешные усилия.

Мы воздаем должное правительству президента Гужмау и народу Тимора-Лешти за усилия, направленные на упрочение мира на их пути, ведущему к развитию и процветанию.

В заключение мы хотели бы пожелать правительству и народу Тимора-Лешти всяческих успехов и выразить надежду на достижение нового прогресса. В этой связи мы разделяем мнение наших коллег, особенно Австралии, о необходимости сохранить общую приверженность цели поддержки Тимора-Лешти в период перехода к безопасной и самостоятельной государственности.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставлю слово г-ну Хасэгаве для ответа на замечания и поставленные вопросы.

Г-н Хасэгава (*говорит по-английски*): С учетом того что мне отведено очень мало времени, я хотел бы остановиться лишь на двух вопросах, на которые обратили внимание члены Совета Безопасности и другие заинтересованные страны.

Первый — это продолжение процессов обеспечения правосудия и примирения. Посол Дании г-н Фоборг-Андерсен положил начало дискуссии, обратив внимание на необходимость продолжения усилий в этих областях, и к дискуссии подключились представители Франции, Греции, Японии, Соединенных Штатов, Австрии от имени Европейского союза, Португалии и Бразилии.

Мы приняли к сведению просьбу Председателя Совета Безопасности, обращенную к Генеральному секретарю в его письме от 28 сентября 2005 года, относительно подготовки доклада по вопросу правосудия и примирения с уделением особого внимания замечаниям Комиссии экспертов, а также необходимости выработки практического и реального подхода с учетом мнений Тимора-Лешти и Индонезии.

Во-вторых, ряд выступавших коснулся сохраняющейся необходимости оказания помощи в период после завершения срока действия мандата Отделения Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти. Представители Аргентины, Греции, Португалии, Бразилии, Китая, Ганы, Перу и России выступили в поддержку дальнейшего оказания международным сообществом содействия этой стране, подчеркнув особую важность передачи ответственности в максимально возможной степени устойчивой структуре по предоставлению помощи. В то же время многие выступавшие обращались к необходимости продолжения роли Организации Объединенных Наций в том, что касается поддержки процесса подготовки президентских и парламентских выборов в 2007 году. Я принял к сведению эти заявления, и в особенности просьбу посла Соединенного Королевства г-на Томсона четко определить роль специального отделения, а также просьбу посла Японии г-на Осимы представить процедуру помощи со стороны Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.